

Barco con 27 Pasajeros se Hunde Sin Que Puedan Socorrerlo

OLAS DE 12 METROS IMPIDEN SALVATAJE DE AVIONES

(Información en página 12)

MUNICIPALIDAD REGALARÁ 150.000 JUGUETES ENTRE LOS NIÑOS DE SANTIAGO EN NAVIDAD

(Información en página 5)

FUE METEORITO DE GEMINIS LA BOLA ROJA QUE ILUMINO SIETE ESTADOS DE LOS EE. UU.

(Información en página 12)

Máxima, 16.3°C, a las 15.50 horas.
TIEMPO PARA SANTIAGO: Chubascos, disminuyendo en la noche. El día se presentará nuboso.
PRONÓSTICOS: Aconseja a O'Higgins lenta disminución de los chubascos en la noche y en el día.
TEMPERATURA DE AIRE: Mínima, 15.0°C a las 0.15 horas.

EL NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Sábado 11 de Diciembre de 1965 — Precio: E\$ 0.30 — Edic. Aérea: E\$ 0.35 — N.º 17.508

Edición de 20 páginas — En dos secciones
Crónica, Pág. 1, 4, Cámara, Pág. 10 y 11
5 y 7 Cables, 12
Redacción, 2 Deportes, 13 y 14
Política, 3 Hipica, 15 y 17
Balance, 6 Económicos, 16
Guía, 8 Teatros, 18 y 19
Social, 9 Magazine, 20

Con Acuerdos Altamente Positivos Terminó Conferencia de Balmaceda

ENTRO EN FUNCIONES INMEDIATAS LA COMISION MIXTA DE LIMITES CHILENO-ARGENTINA. EN SU 24A. SESION INAUGURAL PLENARIA EMITIO UN COMUNICADO ESTABLECIENDO LAS MEDIDAS INMEDIATAS PARA INSTALAR CAMPAMENTO DE LABORES Y APOYO LOGISTICO DE CARABINEROS Y GENDARMERIA EN IGUALDAD DE CONDICIONES. POR

SU PARTE, LOS MINISTROS CARMONA, DE CHILE, Y SUAREZ, DE ARGENTINA, EMITIERON UN COMUNICADO POLITICO REALZANDO LA UNIDAD QUE PRESIDIRA LA VENTILACION DE LOS ASUNTOS LIMITROFES. DIECISIETE HORAS DURO LA CONFERENCIA DE BALMACEDA ANOCHE REGRESO EL MINISTRO CARMONA (Información en pág. 3)



mm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Finalmente satisfecho, después de su intensa y exitosa labor cumplida en Balmaceda, regresó a las 22.36 horas de ayer el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona. La firmeza, seriedad y talento del Ministro chileno permitieron que el acuerdo de Mendoza, que establecía la

iniciación de los trabajos de la Comisión Mixta de Límites en Laguna del Desierto, se pusiera en práctica. Para ello, según declaraciones del propio Juan de Dios Carmona, el Ministro Suárez puso lo mejor de su voluntad, y las gestiones llegaron a feliz término, con la orden inmediata

de que igual número de Carabineros y Gendarmes permaneceran de dotación en los puestos fronterizos de esa región, respaldando así a la Comisión Mixta en sus trabajos, cuyo campamento estará ubicado en la misma zona escenario de los sucesos que conmovieron a la opinión nacional. EN

EL GRABADO, un aspecto de la reunión, en que los integrantes de la Comisión Mixta dan a conocer a los periodistas enviados especiales a Balmaceda los acuerdos iniciales que permiten una solución armónica al conflicto.

Mañana Vuela el Gemini-6 a la Cita en el Espacio (EN SOLO 100 SEGUNDOS DEBERÁ REALIZARSE EL ACOPLAMIENTO DE LAS DOS CAPSULAS)

(Información en página 12)

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELÉFONO: 82222 — CASILLA 81 — D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Razón y Metas Para la Reforma Educacional

La Reforma Educacional puesta en marcha por el Gobierno viene a satisfacer una necesidad imperativa y a dar solución a uno de los problemas que con mayor urgencia esperaba ser atendido. Desde hace décadas nuestro sistema educativo ha venido acentuando sus deficiencias y haciéndose cada vez más inadecuado para dar respuesta a las necesidades reales del país. No bien coordinado en sus distintos niveles, desligado de la realidad nacional y de nuestras urgencias de desarrollo, ni siquiera cumplía a cabalidad en el plano puramente académico en que estaba concebido. La gravedad de la situación había llegado a crear una conciencia nacional en torno del problema. Los padres de familias han tenido la dramática experiencia de los esfuerzos enormes que les significaba educar a sus hijos y del poco provecho que reportaba tal educación en todos sentidos. Quienes, por las causas que fueren, no podían llegar a la Universidad y culminar sus estudios, de acuerdo con el esquema vigente, quedaban a mitad de camino como cesantes de lujo y, al mismo tiempo, estigmatizados por la falta de diploma, disponibles sólo para subocupaciones mal pagadas. El país se ha resentido de esta pérdida de esfuerzo y capacidades, que resta material humano útil a las faenas realmente creadoras de nuestro desarrollo.

Para remediar esta situación desplorable era necesaria una reforma de nuestros sistemas educacionales, que atendiera, desde dentro, a la rectificación de métodos y programas y, desde fuera, a la conexión indispensables entre los productos de la educación y las necesidades laborales del país.

Con el fin de alcanzar esta meta se ha puesto en marcha un nuevo sistema, que coordina los distintos tramos de la enseñanza, los reorganiza en sus contenidos, haciendolos más coherentes y funcionales, y produce la conexión necesaria entre los distintos niveles de estudio y el acceso inmediato a los distintos niveles de trabajo. A su vez, se tiende a relacionar las vocaciones individuales espontáneas con las necesidades sociales, que obligan a la conformación de distintos cuadros de operarios, técnicos y profesionales especializados.

Esta Reforma Educacional viene a mejorar cualitativamente el ascenso cuantitativo que se inició el año pasado con el Plan Educacional Extraordinario, y que se propone absorber la base de escolaridad y ampliar las disponibilidades de maestros y locales. El Plan Extraordinario y la reciente Reforma son considerados por el Gobierno como un gasto de inversión que dejará los más altos dividendos al país al elevar el nivel educativo, dando, al mismo tiempo, a todos los niños una efectiva igualdad de oportunidades, de acuerdo con las normas rectoras de una colectividad democrática.

Pero como el Presidente Frei lo señalara, ni esta Reforma ni ninguna otra acometida por el actual Gobierno debe interpretarse como un regalo susceptible de ser acogido con pasiva complacencia. Todo lo contrario. Supone un esfuerzo nacional para llevarlo a cabo y una actitud responsable que no permite incurrir en actitudes dislocadoras de la transformación social que actualmente se está cumpliendo. A diferencia de los Gobiernos oligárquicos, que actuán por sí mismos en beneficio propio, los Gobiernos revolucionarios comprometen la acción del pueblo en beneficio de la comunidad entera. La Reforma Educacional puesta en marcha constituye una tarea más para un país resuelto a modelar su destino.

El Arbol, Puntal del Progreso Económico

Fundadas esperanzas despierta nuestro potencial forestal, la verde selva autóctona o la plantada por la mano del hombre. No se trata de ilusiones. El mundo está hambriento de papel, que proviene de la pulpa extraída del arbol. El mundo necesita techo, vale decir, madera aserrada, y hasta el abrigo, ya que diversas telas se manufacteran total o parcialmente con la fibra o el simple aserrín de madera.

El Gobierno ya señaló en agosto, en un solemne acto inicial, una meta nacional, elevando a tal categoría la acción reforestadora. Nuestro arbol crece cinco o más veces más rápido que la misma especie en otras partes, dijo el Ministro Trivelli. Recordó, asimismo, que Suecia, país más reducido que el nuestro, saca anualmente de sus bosques más dólares que Chile de sus minas. Se estaban reforestando unas 14.000 hectáreas al año. Hay que multiplicar dicha superficie por 2 ó por 3.

Tales esfuerzos requieren colaboración. Se ha comenzado con una campaña en las escuelas, para formar conciencia en la juventud. Se ha requerido la comprensión de los propietarios.

No podía faltar la colaboración de los técnicos. En este momento están funcionando en la capital las Primeras Jornadas Forestales, organizadas por la Asociación Chilena de Ingenieros Forestales. Han sido invitados personeros de Gobierno.

Estas Jornadas han concentrado sus objetivos en 3 temas capitales: la política forestal del Estado, reforestación y desarrollo de las industrias forestales.

Participan, asimismo, la Corporación Chilena de la Madera, Institución general de técnicos y empresarios; las Escuelas de Ingeniería Forestal, el Ministerio de Agricultura, CORFO, Instituto Forestal y diversos servicios y organismos relacionados con la madera.

Ya existen proyecciones claras de la meta nacional: 125 millones de nuevos árboles se plantarán en 1966, ha declarado uno de los organizadores de las Jornadas. Esto equivale a 15 árboles por habitante. Entrara en función este verano un servicio de patrullaje contra incendios de bosques, con la cooperación de los boy-scouts. Federación Aérea y otras entidades particulares.

Las diversas iniciativas requieren estudios y conocimientos especializados, que las orientan y velan por la acertada ejecución. Tal es la misión de los Ingenieros Forestales. Necesitan, también, un criterio uniformado, un consenso de opiniones que derivan del estudio, del intercambio previo de experiencias.

El país espera que la rama forestal sea uno de los puentes más sólidos de nuestro progreso económico. Estas Primeras Jornadas Forestales nos darán una pauta elocuente.



EXPOSICIONES FRANCESAS. — La Exposición de Arte Contemporáneo Francés y la Exposición de Afiches de la Belle Epoque, que comprende más de ciento cincuenta carteles originales de los grandes dibujantes franceses de comienzos de este siglo, permanecerán abiertas en el Palacio de Bellas Artes hasta el 30 de diciembre. Por tratarse de unas muestras de excepcional calidad e interés, se ha dispuesto un horario extraordinario. Permanecerán abiertas todos los días desde las 9.30 a las 12.30 y de 15.30 a las 19 horas, excepto los lunes.

ESCUELAS INTERNACIONALES DE VERANO 1966. — El Departamento de Extensión Universitaria informa a

Determinaciones Monetarias

La Junta Federal de Reserva de EE. UU. determinó recientemente un aumento del interés de los préstamos a los Bancos, elevándolos del 4 a 4,5%, a la vez, determinó un aumento equivalente del 4,5% a 5%, por concepto de pago de intereses por los depósitos. Esta disposición monetaria y de crédito ha tenido repercusión mundial, porque afecta los capitales flotantes. Para unos tiende a resolver el déficit de la balanza de pago norteamericana; pero para el Presidente Johnson, el acuerdo de la Junta Federal de Reserva mereció su más energica crítica. Representaba una medida lamentable, porque elevaba el costo del crédito para inversiones sociales fundamentales.

En otros círculos influyentes, también le suponen consecuencias inconvenientes al desarrollo económico del país del norte. Se recuerda que el año 50 este encarecimiento del dinero provocó la recesión en los negocios.

Hasta ahora, la política de la Reserva Federal ha procurado asegurar un crecimiento del circulante y del crédito, en forma que permitiera la expansión económica de acuerdo a las metas estimadas para éste y los siguientes años.

Cómo negar que el problema monetario señalado para EE. UU. es siempre actual en Latinoamérica. Los países económicamente más débiles requieren de una cuidadosa vigilancia sobre la creación de medios de pago. En nosotros, el excesivo encarecimiento del dinero, motivado por elevados intereses bancarios, comisiones, impuestos y otras gastos, afecta sin duda la actividad productora.

Con no poca razón los productores se quejan del costo del capital financiero. En tiempo de restricción, los empresarios agrícolas, industriales y mineros deben vivir en las antecillas de los Gerentes de los Bancos, lo que retarda la producción del país, porque, preguntamos: ¿Qué industrial o agricultor podría sentirse impulsado a iniciar nuevos esfuerzos productores, si no cuenta con las garantías de que podrá negociar los documentos o letras que recibe en pago de sus ventas?

Nos parece que la regulación del crédito debe dar prioridad a la actividad creadora de bienes. Es lo más fundamental, aunque para ello deba sacrificar los beneficios del capital financiero. Es obvio que en una época de inflación aguda, el crédito constituye una ventaja, un privilegio. Pero ocurre distinto en los períodos de mayor estabilidad. Es imprescindible estimular la producción y el movimiento comercial, a través de crédito oportuno.

La experiencia nos advierte que en el manejo monetario —como en otros asuntos humanos— no cabe lo rutinario. Agregaria, que la circulación del dinero está sujeta a docenas de factores interrelacionados. Para manejar tan complejo asunto, parece que no existe otro proceder, que el del conductor perspicaz, que atento observa la ruta y guía con cuidado. Entonces no es el caso, así no más, el apodar de herejía monetaria lo que opinan unos, o motejar de "limonatos" a los antagonistas ligados a las disciplinas clásicas. Porque la razón, siempre fraccionada, nadie la tiene entera. En nuestro país, como en todos los países, y hoy en EE. UU., las disposiciones monetarias son causa de largas controversias.

L. C. P.

El Automóvil y la Vida

Los automobilistas al despacharse por la ciudad conocen de diferentes manifestaciones de ella, problemas de locomoción, peatones temerosos al cruzar las calles y, en general, múltiples actividades que la gente desarrolla dentro del marco de la ventana delantera del automóvil que se conduce.

El chofer, sabiéndose dueño de su movimiento, observa toda esa película que va pasando delante de él con la benevolencia de sentirse superior al que camina. Incluso cuando sucede un hecho anormal en ese otro mundo detrás del vidrio, digamos atropello, ataques epilépticos o alguna caída al tropezar, el conductor se considera un mero espectador, ya que sólo le basta presionar su pie en el acelerador y todo ha quedado reducido a un incidente más en su camino.

Si se exigiera al que adquiere un automóvil una prueba de que posee conciencia ciudadana, el panorama actual sería muy diferente: el peatón que tuviera la desgracia de tener un accidente en la vía pública se vería rápidamente transportado al hospital más cercano en el auto que agil se detendrá a prestar el auxilio requerido; la mujer embarazada vería disminuido su cansancio de estar horas siendo empujada en su necesidad de tomar un micro, y podríamos seguir enumerando infinitud de situaciones que sólo con un poco de buena voluntad del que conduce un auto se observaría.

Días atrás, cruzando en una esquina céntrica se produjo un violento choque entre dos vehículos. Inmediatamente se congregó la gente, llegó el carabinero, y de uno de los autos salió un hombre con el rostro cubierto de sangre, otros vehículos se detenían a mirar lo sucedido, voces desde sus interiores preguntaban como había sido el choque, y una vez satisfecha la curiosidad seguían su camino con redoblada rapidez. Al hombre bañado en sangre lo sostenían dos policías, ya que comenzaba a desfallecer. Lógicamente que a ningún conductor de tanto auto que pasó se le ocurrió perder cinco minutos en llevar al hombre al hospital a la Asistencia Pública... quizás podría manchar el tapiz de los asientos con algunas gotas de sangre.

Ese es solo un caso en miles que suceden a cada momento en la ciudad, y basta para resolverlos el darse cuenta de que la gente que desfila fuera del vidrio es igual que nosotros, y tener el valor de traspassar esa barrera invisible, pero que hoy la transformamos en un grueso muro que comienza cuando nos subimos al automóvil y termina al bajarnos de él.

Los frutos que se recogerían después de haber logrado la integración del auto a la vida ciudadana serían muchos más de los que se imaginan a simple vista, ya que al margen de cualquier tendencia se saca a luz algo que por su misma sencillez enaltece a todo ser humano, el amor al prójimo.

que han sido autorizados para trabajar como taxímetro, llevando uno o dos pasajeros. La tarifa costará un 25% menos que las demás.

Navidad

La vida abunda en contratiempos curiosos. Uno, muy sugerente, es que el alumbramiento de Jesús con rigor, con humildad y con pena haya motivado, en el curso del tiempo, la surgencia mundial del comercio de juguetes en el que fabulosos capitales giran, millones de hombres trabajan, innumerables multitudes compran y venden. Los fabricantes de esas manufaturas son "hombres de buena voluntad" que amasan fortunas: la alegría de los inocentes les permite a ellos vivir como magnates. Japón, en Oriente; Alemania, en Occidente, son los gigantescos emporios de juguetería mecánica. En Francia e Italia están los artifices de la magia. En Asia, en Europa y en las Américas, lo mismo que en Santiago de Chile, se aplazan, en estos días, otras preocupaciones, y una sola es la inquietud, el ansia febril: proveerse de juguetes y distintas especies para regalos de Navidad. Se destilan las alcancías, se recorta de otros gastos, se pide anticípios y, con dinero sacado hasta de donde no hay, la gente se precipita a las tiendas, y formando horquillados humanos se incorpora a la danza de la oferta y la demanda. Hay que tener, además, para de Pascua y champán, hay que cenar en lugares deslumbradores y conmemorar así el nacimiento de un niño en un establecimiento. Bien, pero trazando una elipsis sobre el curso de 20 siglos, el simbolo cristiano de la simplicidad absoluta, de la comodidad ante todo.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Figura también un prelado como Monseñor Agustín Chardin, cuyo pensamiento fue considerado, y los padres Rahner y Bernard Haring.

Cuerdo de Balmaceda es un triunfo diplomático de Chile y Argentina

En horas de ayer el Ministro de Defensa Nacional Juan de Dios Carmona, que visitó a la localidad de Balmaceda para llegar a un acuerdo con su colega argentino, Leopoldo Suárez sobre los trabajos de la Comisión Mixta de Límites en la zona de Laguna del Desierto.

"Estoy plenamente satisfecho de la labor cumplida" manifestó a su bajada del avión C-47 de la Fuerza Aérea, mientras recibía el saludo del Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; del Director General de la Fuerza Aérea, Alvaro Droguett; y de los jefes máximos de la fuerza, el defensor nacional, Max Errázuriz, Jaime Neumann y Bernardo Parada.

Ayer que el viaje había sido muy pesado, dadas las condiciones del tiempo y las disponibilidades del avión. Sobre su actuación en Balmaceda, el Ministro Carmona manifestó nuevamente su satisfacción por el resultado al que llegó. "Fui a buscar un acuerdo —dijo— para lograr lo que se empeñaron los trabajos de la Comisión Mixta de Límites plenamente".

En este sentido —agregó— esto es un triunfo diplomático de Chile como de Argentina.

No pudo el Ministro Carmona dar mayores antecedentes de su actuación en el sur antes de conversar con el canciller argentino, con el Canciller, pero recalco que las autoridades nacionales se habían destacado por su tono amistoso. "El Ministro Suárez —dijo— estuvo en todo momento dispuesto a llevar al mejor fin nuestras conversaciones. Poco de su mejor voluntad para llevar la reunión al término, tal como aconteció".

Por otra parte, se refirió a Carabineros y a la Gendarmería Argentina, manifestando que ambas fuerzas se coordinan solamente en los trabajos que ella disponga. Para tales casos —acabó— habrá equivalencia de ambas fuerzas a uno más de un lado ni uno menos del otro.

GESTION DE BALMACEDA PERMITIRA EVITAR FRICCIONES ENTRE DOS PUEBLOS HERMANOS"

Señor Ministro de Defensa Nacional de Argentina, señor presidente de la Comisión Mixta de Límites Chile-Argentina; señor presidente de la Comisión Argentina de Límites; autoridades; señores:

Al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, que abre su vigésimo cuarto período de sesiones, me complazco en dar cuenta del acuerdo logrado entre los Ministros de Defensa de Chile y Argentina, respecto a los medios de llevar a la práctica la reciente Declaración Conjunta de fecha 5 del presente mes.

Nuestros Gobiernos confían en la competencia y habilidad que habrán de emplear los delegados técnicos que integran

este organismo, en la ejecución de sus tareas.

Esta sesión plenaria, cuya inauguración han querido los Presidentes de Chile y Argentina solemnizar con la presencia de sus Ministros de Defensa Nacional, tiene, en esta ocasión, además de los trabajos que le son propios, dos tareas de fundamental importancia que llevar a cabo.

La primera de ellas dice relación con el cumplimiento, al tenor del acuerdo que hoy hemos alcanzado, de la Declaración Conjunta del pasado cinco de diciembre relativa a la zona de Laguna del Desierto.

Los Gobiernos confían en la pronta presentación de los trabajos que les han encargado y esperan que su fruto corresponda al anhelo de nuestros pueblos.

Se refiere la segunda a la elaboración de un plan de trabajo que permita, de acuerdo a la Declaración de Mendoza, para ambos países, Chile y Argentina, la sacrificia de la reunión de Juntas de Balmaceda.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

El Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al dirigir la palabra a esta Comisión Mixta, tuvo a su cargo el discurso inaugural.

</

Cooperativa de Consumos y de Ahorros Carabineros de Chile Ltda

"COOPER CARAB"

Autorizada por Decreto Supremo N° 1841 del 13 de julio de 1934

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1965

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO DE 1964 Y EL 30 DE JUNIO DE 1965

CASA MATERIAZ
Miraflores N° 224-246
SANTIAGO

SUCURSALES

IQUIQUE
Vivar N° 1415

ANTOFAGASTA
Maipú N° 667

VALPARAISO
Aguada N° 765

CONCEPCION
Barros Arana N° 448

TEMUCO
Vicuña Mackenna N° 435

CAPITAL PAGADO . Eº 4.559.826,04

RESERVAS

1.514.267,00

DISTRIBUCIONES (Ventas) . . . Eº 21.303.885,31

REMANENTES 1.043.481,85

SOCIOS 35.545

ACTIVO

	CENTRAL	SUCURSALES	ESTACIONAMIENTO	TOTAL GRUPOS	TOTAL GENERAL
ACTIVO INMOVILIZADO					
Bienes Raíces	Eº 191.188,37	Eº 198.123,72	Eº 290.324,97	Eº 679.637,06	
Instalaciones	78.827,94	11.041,68	3.577,23	93.447,03	
Jaquinerías e Instrumentos	1.121,34			1.121,34	
Equipo de Transportes	44.234,14	8.502,61		52.736,75	
Muebles y Utiles	113.123,98	47.409,97	28,50	160.562,45	
Provisión para Depreciaciones: Ejercicios anteriores	Eº 428.495,77	Eº 265.078,16	Eº 293.930,70	Eº 987.504,63	
Ejercicio Actual	57.999,00	13.852,38		71.851,38	
Total	Eº 349.447,21	Eº 247.339,34	Eº 293.930,70	Eº 890.717,25	Eº 890.717,25
ACTIVO REALIZABLE					
Existencia de mercaderías: Abarrotes	Eº 156.655,89	Eº 304.123,37	Eº 460.809,26		
Farmacias	65.147,85		65.147,85		
Menaje	368.257,51	169.230,81	537.488,32		
Óptica	26.386,90		26.386,90		
Perfumería	69.386,77		69.386,77		
Sastrería Varios Militares	179.496,41	559.063,43	738.559,84		
Telas	89.294,84	148.290,32	237.585,16		
Tienda Hombres	264.064,72	394.589,39	658.654,11		
Tienda Niños	423.913,13	320.641,35	744.554,48		
Tienda Señoras	361.732,85	506.466,03	868.196,88		
Zapatería	64.665,83	290.760,89	355.426,72		
Taller Blanco	4.531,83		4.531,83		
Taller Colchonería	12.468,93		12.468,93		
Taller Estampados Metálicos	9.096,94		9.096,94		
Taller Gorras	46.872,55		46.872,55		
Bodegas Surturales	131.119,39		131.119,39		
Taller Sastrería	32.906,47		32.906,47		
Mercaderías en Transito		11.019,60	11.019,60		
Vendedores Viajeros	95.248,77		95.248,77		
Total existencias			Eº 5.107.462,77		
Materials y Envases	298,53	6.116,33	5.414,85		
Material Electro.	29.754,93	8.035,54	37.790,37		
Cuentas Corrientes	4.482.227,63	5.266.152,80	9.748.380,43		
Cuentas por Cobrar	4.121,54	440,90	462,34		
Depósitos en Garantía	1.144,60	86,85	1.231,45		
Letras por Cobrar	21.802,95	13.747,46	35.550,41		
Varios Deudores	44.912,56		44.912,56		
Valores Mobiliarios	20,74		20,74		
Total			15.006.325,93		
ACTIVO DISPONIBLE					
Caja	18.632,67	22.572,33	41.205,00		
Banco del Estado	426.649,36	19.483,36	440.132,72		
Banco de Chile	529.229,93	45.245,36	577.475,29		
Banco de Crédito e Inversiones	1.891,81		1.891,81		
Banco Israelita	258.104,13		258.104,13		
Total			1.318.808,95		
ACTIVO TRANSITORIO					
Cuentas Bajas (Deudoras)	2.686,85		Eº 2.686,85		
Valores en tránsito	101.401,48		101.401,48		
Primas Vigentes	9.311,34	24.064,94	33.376,28		
Reintegros del Personal	27.598,33	6.035,24	33.633,57		
Total			171.098,18		
SUMAS DEL ACTIVO	Eº 8.712.514,07	Eº 8.380.505,54	Eº 293.930,70	Eº 17.386.950,31	
Valores que adeudan a la Casa Central las Sucursales y el Estacionamiento	7.367.062,49		7.367.062,49		
Total	Eº 16.079.576,56	Eº 8.380.505,54	Eº 293.930,70	Eº 24.754.012,80	

PASIVO

	CENTRAL	SUCURSALES	ESTACIONAMIENTO	TOTAL GRUPOS	TOTAL GENERAL
PASIVO NO EXIGIBLE					
Capital Pagado	Eº 4.559.826,04				Eº 4.559.826,04
Reserva Legal		197.820,32			197.820,32
Reserva Eventualidades		151.578,14			151.578,14
Reserva Educación Cooperativa		66.416,82			66.416,82
Reserva Evolución Acciones		105.181,24			105.181,24
Reserva Anual Adquisición o Edificación Bienes Raíces		485.681,16			485.681,16
Reserva Cuentas Bajas		8.418,84			8.418,84
Reserva Relaciones Públicas		14.229,66			14.229,66
Reserva Revalorización Bienes Raíces		245.051,62			245.051,62
Reserva para Fomento		40.000,00			40.000,00
Reserva para Castigos		94.940,65			94.940,65
Reserva Indemnización Empleados		102.948,81			102.948,81
Total					Eº 6.074.238,61
PASIVO EXIGIBLE					
A corto plazo:					
Letras por Pagar		7.987.396,57			7.987.396,57
Varios Acreedores		444.317,88			5.020,81
Cuentas Bajas (Acreedoras)		36.787,05			36.787,05
Depósitos de Ahorros		346.151,37			122.695,52
A largo plazo:					
Documentos por Pagar					105.999,84
PASIVO TRANSITORIO					
Retenciones de Impuestos		36.012,70			2.046,37
Provisión Intereses del Capital		271.555,52			271.555,52
Provisión Gratificación Legal Empleados		295.262,82			295.262,82
Provisión Participación Legal Obreros		16.868,97			16.868,97
Provisión Gratificación Voluntaria Obreros		5.155,08			5.155,08
Total					Eº 15.891,00
SUMAS DEL PASIVO	Eº 15.513.601,27	Eº 270.970,99	Eº 203.067,02		Eº 15.891,00
Valores adeudados por Sucursales y Estacionamiento a Casa Central					
REMANENTES		565.975,29	7.294.156,27	72.906,22	7.367.062,49
			815.378,28	17.957,46	
					1.369.132
					Eº 24.754,01

CUENTAS DE ORDEN

Fianza de Consejeros	Eº 13.450,00				Eº 13.450,00
Fianza del Personal	107.228,38				

ANALIZAN FESTIVIDADES DE 10º ANIVERSARIO DE GRAFICOS



HUMBERTO SOTO ARANCIBIA, Presidente Nacional de los Gráficos de la Obra de Chile, que participa en los actos de festejos de aniversario del Sindicato Profesional de la Industria Gráfica de Santiago.

CONFEDERACION MUTUALISTA CIEERA HOY SU 26º ANIVERSARIO

En el acto de la tarde de hoy se efectuará la reunión general que la Confederación Mutualista de Chile celebra hoy su 26º aniversario, en su local de Montevideo N° 2176. El acto se efectuará en la sede del Sindicato de la Madera, Patrio, número 11 del Bulevar del Bulevar, a las 19.30 horas, la ceremonia incluirá la entrega de premios a los ganadores de los campeonatos nacionales y el acto anteriormente mencionado.

CONFEDERACION MUTUALISTA
CIEERA HOY SU 26º ANIVERSARIO

VOZ DE LOS TRABAJADORES TRATA MAÑANA CONGRESO SINDICAL PDC

Todas las conclusiones del Primer Congreso Sindical Provincial del Departamento Sindical del Partido Demócrata Cristiano, serán dadas a conocer mañana, a las 11 horas, en la audiencia sindical La Voz de los Trabajadores, que se transmite por Radio Cruz del Sur, los doce minutos de 11 a 11.30 horas.

Como se ha informado, este espacio radial de temas laborales, es dirigido por Humberto Soto Arancibia.

En la audiencia de mañana de La Voz de los Trabajadores, se enfocarán, además, otros candentes problemas de la actualidad nacional que afectan a los trabajadores.

TRABAJANTES DE GOLETAS PESQUERAS DE IQUIQUE SOLUCIONARON CONFLICTO LEGAL QUE LES AFECTABA

Intervención del diputado del PDC Samuel Astorga y del Jefe del Departamento de Conflictos, Guillermo Videña.— Superado el problema de Iquique, ahora se tratará de el de Arica.

El conflicto hubo en los meses de la provincia de la población de la población de Iquique, que afectaba a los 30 trabajadores que realizaban actividades en la flota pesquera de la ciudad.

Algunas de las causas de intensificación del conflicto fueron la negativa del diputado demócrata cristiano Samuel Astorga y las cuales también tuvieron participación el diputado Romelio Gómez. El acto de avvenimento se pone en conflicto en Santiago. A más de los 100 empleados de los mariscos-tripulantes que tienen un reclamo generalizado sobre el aumento de los salarios y el 25% sobre el aumento de pesca. Por otra parte, se lo han hecho sociales que no tienen asignación, indemnizaciones de servicios y condiciones laborales que mínimo para estos últimos quedó establecido.

Samuel Astorga, diputado por la provincia de Iquique y con variaciones sobre los

problemas de esos trabajadores realizó una magnífica labor al lograr la solución de este problema, en los precisos momentos en que se reactivan en esa zona las actividades pesqueras.

La aparición de la anchoveta, la sardina y otras especies industriales ha llevado otra vez la esperanza a esos sectores laborales del conflicto. Que alcanzó a mantener una huelga por 12 días, que muy bien recibió por los trabajadores afectados por el problema. Ello motivó notas de congratulaciones para el diputado Samuel Astorga.

AUSTRAL ARICA — Logrado el arreglo entre los tripulantes de goletas de Iquique, las autoridades del Trabajo empeñaron a tratar ahora el conflicto de la misma naturaleza que afecta a los arque-

notos. Para ello volverá a viajar al norte el Jefe del Departamento de Conflictos, Guillermo Videña.

DEMOCRATACRISTIANOS ELIGIERON
3 DELEGADOS A CONGRESO DE OO. MM.

Se realizará en febrero en la ciudad de Curicó. Las otras cuatro listas eligieron 2 y 1.

Tres delegados al XIII Congreso Nacional de Obreros Municipales que se desarrollará en Curicó en el mes de febrero próximo, lograron elegir los democratacristianos de la Municipalidad de Santuario: La N° 1, de los trotskistas, que designó dos delegados; la N° 2, radical, con 2 representantes; N° 3, comunista, 2 delegados; N° 4, democratacristiana, 3 delegados, y socialista, con un delegado.

Los delegados democratacristianos elegidos son: Vicente Parra, Orlando Olave y Juan Saavedra.

ACTIVIDADES DE LOS CENTROS DE MADRES

INAUGURACION DE EXPOSICION.—

El Centro de Madres "Florence Nightingale" de la Población Cooperativa de Quinta Normal, inauguró recientemente una exposición de modas, juguetes y bordados que permanecerá abierta al público hasta el martes, a las 18 horas.

El local de la exposición está ubicado en calle Cuatro N° 2711 (altura del 5.500 por Los Sauces). Población Cooperativa, en la Comuna de Quinta Normal.

La directiva de esta institución está formada por: presidenta, Juana Ríos; secretaria, Hilda Pérez; secretaria, María Tapia; tesorera, Hilda Riveros; y directoras: Mercedes Encina y Margarita Mora. Asesora del Centro es Francisca Chávez.

ACTIVIDADES EN SAN GREGORIO.— Hoy, a las 11 horas, se inaugurarán las exposiciones de trabajos presentados por la Federación de Centros de Madres de la Población San Gregorio, en la sede de la CORVI, calle El Tabo esquina de Puerto Montt.

La muestra que se exhibirá en esta oportunidad reúne todos los trabajos realizados por las socias durante el presente año y comprende: modas infantil, juvenil y adulta; jardinería y arreglos florales.

Han sido especialmente invitadas dirigentes nacionales de CEMA y presidentas de los Centros de Madres vecinos.



La firma de un convenio entre la Dirección de Aeronáutica y la Universidad Técnica del Estado, y la donación de una valiosa colección de cuadros sobre la inauguración de la ruta al extremo sur pintada por el General (R) Enrique Flores Alvarez, fueron los actos principales durante la celebración de "El Día de la Aeronáutica", efectuada el día de ayer. EN EL GRABADO, hace uso de la palabra el ex diputado Enrique Campos Menéndez, quien obsequió la colección pictórica, y presidiendo el acto, de izquierda a derecha, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General Maximo Errázuriz Ward; el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena, y el Director de Aeronáutica, General Osvaldo Croqueville.

NUESTRO CAMPESINO "

en cuñas, con paja o mimbre, con ba-

y con cuero, nuestros campesinos

hicieron obras de arte. Véalas en la

sección Artesanía Campesina de la Fe-

rección del Parque Forestal.

CON AMPLIO APoyo A REFORMA AGRARIA CULMINA HOY TERCER CONGRESO DE ANOC

Más de cuatrocientos cincuenta delegados toman parte en este torneo campesino, el segundo en importancia realizado en el mes.— Conclusiones serán dadas a conocer esta tarde.— Hoy elige nueva directiva nacional

Con un amplio respaldo al proyecto de Reforma Agraria del Gobierno y algunas objeciones de forma al proyecto de Sindicato Campesina, partió ayer el III Congreso Nacional de la Asociación Nacional de Organizaciones Campesinas, que preside Mario Alarcón. En el acto inaugural de ayer, se hicieron presentes autoridades de CORA, INDAP, parlamentarios, dirigentes sindicales y otros invitados.

Los diversos oradores que participaron en la ceremonia de ayer en la localidad de San Alfonso, coincidieron en destacar que los campesinos vivían en estos momentos una etapa histórica, al ser motivo de imponentes cambios en su estructura socio-económica y política.

Participan en este III Congreso, más de 450 delegados en representación de 249 organizaciones campesinas, cooperativas, sindicatos, nucleos y bases.

Luego del acto inaugural de mañana, se inició el trabajo de comisiones y, más tarde, las primeras plenarias. Los puntos básicos del III Congreso son: REFORMA AGRARIA y Sindicato Campesina. Luego vienen temas que se relacionan con la estructura de ANOC. Planes de capacitación sindical, promoción de cooperativas y puntos varios.

Participan en este III Congreso, más de 450 delegados en representación de 249 organizaciones campesinas, cooperativas, sindicatos, nucleos y bases.

El plenario tendrá sede en Alameda N° 540, y tomará parte más de 100 delegados, en representación de los 1.800 funcionarios que conforman el Sindicato Bata S. A. C. Este organismo agrupa en su seno a todos los empleados de empresas que trabajan en las tabacaleras del colado de esa marca.

Los dirigentes tratarán en esta reunión, en forma específica, lo relativo a la modalidad de trabajo en las tiendas, conquistas sociales y otros temas de interés general.

El programa a desarrollar en el Plenario Bata S. A. C. de mañana es el siguiente: Ordinaciones: Presidente de la Federación Sindical. Sergio Vergara; presidente del Sindicato Industrial, Jaime Guerra; presidente del Sindicato IAC, Jorge Azocar; presidente del Sindicato Junior, Carlos Contreras. cerrará el acto inaugural el Asesor Sindical Jorge Muñoz.

Terminada la primera parte de esta ceremonia, se iniciará el trabajo de comisiones y debate general de los problemas que se plantearán.

Cien dirigentes sindicales de Bata tendrán mañana un Plenario

Debatirán pliego de peticiones del Sindicato SAC, y otros importantes temas de orden económico-social

Un plenario de dirigentes sindicales de la Industria Bata, pertenecientes a la rama comercial, se realizará mañana en esta capital, con la finalidad de iniciar el estudio del peritaje económico nacional que estos trabajadores presentarán a la empresa en que sirven.

El plenario tendrá sede en Alameda N° 540, y tomará parte más de 100 delegados, en representación de los 1.800 funcionarios que conforman el Sindicato Bata S. A. C. Este organismo agrupa en su seno a todos los empleados de empresas que trabajan en las tabacaleras del colado de esa marca.

Los dirigentes tratarán en esta reunión, en forma específica, lo relativo a la modalidad de trabajo en las tiendas, conquistas sociales y otros temas de interés general.

El programa a desarrollar en el Plenario Bata S. A. C. de mañana es el siguiente: Ordinaciones: Presidente de la Federación Sindical. Sergio Vergara; presidente del Sindicato Industrial, Jaime Guerra; presidente del Sindicato IAC, Jorge Azocar; presidente del Sindicato Junior, Carlos Contreras. cerrará el acto inaugural el Asesor Sindical Jorge Muñoz.

Terminada la primera parte de esta ceremonia, se iniciará el trabajo de comisiones y debate general de los problemas que se plantearán.

Breves Gremiales

SE CONCENTRAN OO. DE OBRAS PÚBLICAS.— Para hoy, a las 10 horas están citados los obreros dependientes de los servicios del Ministerio de Obras Públicas, con el fin de oír la cuenta que rendirá la directiva de la Federación Gremial, en relación a la marcha de las conversaciones sobre encasillamiento de diezmos personales y pago retroactivo de los mayores ingresos que dispone para ese sector de trabajadores la ley N° 15.810. La reunión tendrá lugar en el local del Sindicato de Electricistas, calle Rosas 1634.

CONFERENCIA DE PRENSA DE PERSONAL DE LA U. CATÓLICA.— Dirigentes de los Sindicatos de Obreros y Empleados de la Universidad Católica ofrecerán hoy al mediodía, en Carmen 138, una conferencia de prensa en la que informarán sobre la situación conflictiva creada ante la de la Dirección de la Universidad. Dicho trabajadores han anunciado un paro de advertencia para la semana próxima.

DEFUNCIÓN

MANUEL ORTEGA GAMIZ — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida Recoleta), saliendo el coche a las 11 horas, desde su casa habitación, situado en calle Heriberto Gómez 11, (Plaza Egaña).

CAROLITA BAHADOS vda. de CASTILLO — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Valdivia, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Iglesia Perpetuo Socorro de esa localidad.

LA FAMILIA

ANTONIO ORTEGA ALVAREZ — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recreo), saliendo el coche a las 11 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Heriberto Gómez 11 (Plaza Egaña).

FELICIANA RIQUELME DE CARRASCO — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recreo), saliendo el coche a las 11 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Heriberto Gómez 11 (Plaza Egaña).

FAMILIA RIQUELME DE CARRASCO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recreo), saliendo el coche a las 11 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Heriberto Gómez 11 (Plaza Egaña).

MARIO FELLINI MAUCHI — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recreo), saliendo el coche a las 11 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Heriberto Gómez 11 (Plaza Egaña).

MARIA ALEJANDRA SOTO vda. de VEGA — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recreo), saliendo el coche a las 11 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Heriberto Gómez 11 (Plaza Egaña).

LA FAMILIA

MARIA BRAVO R. vda. de ACEVEDO — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recreo), saliendo el coche a las 11 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Heriberto Gómez 11 (Plaza Egaña).

BAUDILIA URSSINA DE OSORIO — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recreo), saliendo el coche a las 11 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Heriberto Gómez 11 (Plaza Egaña).

GREGORIA ALVAREZ DE DIEZ — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recreo), saliendo el coche a las 11 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Heriberto Gómez 11 (Plaza Egaña).

CAROLINA CORTES ZAPATA — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El coche partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Heriberto Gómez 11 (Plaza Egaña).

LA FAMILIA

RAFAEL RAMOS ESPINOZA — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El coche partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Heriberto Gómez 11 (Plaza Egaña).

FRANCISCO ALVAREZ PEVIDA — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El coche partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, ubicada en calle Heriberto Gómez 11 (Plaza Egaña).

ROSLIA POZZONI vda. de CALCIAGNI — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recreo), saliendo el coche a las 10 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora del Pilar (Carmen 500).

LA FAMILIA

EN MEMORIAM.— Al cumplirse hoy sábado 11 de diciembre el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido difunto, Pedro Aguilera.

BLANCA GUTIERREZ ESPINOZA — Q.E.P.D.

Se oficiará una misa a las 9.30 horas, en la Capilla del Cementerio General.

EXPRESIÓN DE GRACIAS.— Agradecemos sinceramente a nuestros amigos que nos acompañaron a la sepultura de nuestro querido esposo, Pedro, hermano, amigo y sobrino.

LUIS ERNESTO GUERRA SALINAS — Q.E.P.D.

Que sus restos sean sepultados hoy en el Cementerio General (por Recreo). El coche partirá a las 10 horas, sin la capilla. La misa se oficiará a las 9.30 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján (Tequendama) a las 9.30 horas.

LA FAMILIA

IN MEMORIAM.— Al cumplirse hoy sábado 11 de diciembre el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido difunto, don Pedro Aguilera.

LA FAMILIA

IN MEMORIAM.— Al cumplirse hoy sábado 11 de diciembre el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido difunto, don Pedro Aguilera.

LA FAMILIA

IN MEMORIAM.— Al cumplirse hoy sábado 11 de diciembre el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido difunto, don Pedro Aguilera.

LA FAMILIA

IN MEMORIAM.— Al cumplirse hoy sábado 11 de diciembre el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestro querido difunto, don Pedro Aguilera.

SU ALMANAQUE COMERCIAL



RAMONA

POR LINO PALACIO

ARMERIAS

CONFECIONES



ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Estimados.
Regalos finos, decorativos.
FABRICAS
Atenas Ovalle 13
GC. 24/IV/66

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Romanas - Cortinas Metálicas,
Cerajería.
Arturo Prat 1464 - 51995
O.C. 30/III/66

"CASA BOVE"
Broncería
Manillas - Lápidas
Reparaciones.
Placas - Platedas
San Francisco 363 - 383263
GC. 24/IV/66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra-venta, consignaciones.
Dadas 1945
Arturo Prat 776 - 383454
GC. 17-IX-66

"PAGES DEL REAL"
Ventas - Consignaciones.
Mecánica - Tapicería.
Arturo Prat 331 - 3297
O.C. 30/III/66

"SOLARI"
Compra - Venta, Consignaciones.
Anticipando dinero. Negocios rápidos.
COPIAPO 1379.
GC. 12-IV-66

"AUTOS STOP"
Consignaciones.
Autos - Camiones - Camionetas
Negocios rápidos.
San Francisco 347.
GC. 24/X-66

"LEAL AUTOS"
COMPRO-VENTA, CONSIGNACIONES, FINANCIAMIENTOS.
ANTICIPO DINERO.
SAN ISIDRO 600 - 26587.
GC. 2-V-66

BAZAR

"S. O. I. V. A.L."
Ropa Interior damas, caballeros.
Medias, calcetines.
Brazos, collares.
Faldas, blusas.
Perfumería.
DÍAS DE JULIO 446
A. GC. 29/II/66

BICICLETAS

"CICLISTAS"
Bicicletas y accesorios.
CASA MENA
ARTURO PRAT 1802.
ESQUINA RURE.
GC. 31/II-66

CAMISERIAS

CAMISAS
"MONTREAL"
Fábricas, venta exclusivamente al detalle.
Bandera 851 — Fono 64212.
O.C. 10/III/66

"TABAL",
INAUGURA.
Ventas-Detalle a comerciantes pro-
prios especiales.
LORETO 341.
GC. 23/III/66

"COMERCIALES"
Fabricas Comicas, Calzado, Perfumes, Tipos americanos.
San Diego 2061 - Local 39
O.C. 30/III/66

"RIU'S"
Ventas al detalle.
Vitória Mackenna 999.
San Antonio 309.
GC. 24/IV/66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales
remate todos los lunes
des de Aduanas, camionetas,
Camiones, Motos, Motonetas,
Maquinarias Industrial, Agrícolas,
Muebles, Menaje.

CONSIGNACIONES ANTICIPOS

Informes: Arturo Prat 544,
Fono 39225.

OSCAR ZARATE CYAZUN
MARTILLERO PUBLICO
GC. 25/II/66

REMATES PARTICULARES DE
Industrias, casas particulares,
Fuentes de agua, carpinterías, etc.
Ventas rápidas y bajo costo.

Anticipos.

Informes: Arturo Prat 544
Fono 392250
GC. 25/II/66

"CECILIA ROMERO CADIZ"
Avenida Mata 777 - 392962.
Remates, Consignaciones, Venta
privada. Living, Comedores, Des-
míticos. Muebles sueltos. Acopio
operaciones Banco del Estado.

GC. 2-V-66

COCINAS

"TECNIGAS"
Transformaciones. Cocinas gas il-
cuadro. ARTURO PRAT 1080.
SAN PABLO 1444.
GC. 23/II-66

"M. E. T. A. L. C. O."
Transformaciones.
Cocinas - Ropa de cama.
San Francisco 485.
GC. 24/IV/66

COLCHONERIAS

"EL FERRO CARRELLI"
Colchones - Ropa de cama
Ventas mayor y menor
MEIGGS 68
O.C. 6/IV/66

"LA URUGUAYA"
Colchones - Marquesas
Muebles - Pino
Vitória Mackenna 830
Teléfono: 391935
O.C. 14-V-66

CONFECIONES

"CORONA"
Lo mejor en confecciones para
Damas, Caballeros y Niños
CREDITOS
San Diego 862
Alameda 2065
San Diego 253
GC. 25/II-66

"SILMA"
Mejorías finas.
Batas - Trajes dos piezas.
Abrigos.
Mayores - Sombreros
Franklin 1116
GC. 24/IV/66

"TUTTO"
Pinturas - 6.00.
Detallistas precios mayoralistas.
San Diego 2061, local 46.
GC. 24/IV/66

CONFECIONES
C. O. M.
Damask - Sombreros. Precios
especiales. Comerciantes
CONDOR 1035.
GC. 2-V-66

"EIFFEL"
Fábrica Confecciones
Señoras
Ventas solamente a comerciantes.
IRARRAZAVAL 2208
GC. 27-IV-66

ESCANILLA 104 - 374424
Recién horchuras.
Tajidos, máquinas.
Costuras overlock.
Bordados.
GC. 27 (5) 66

CONFITERIAS

"COLO COLO"
Fábrica confiteras - dulces.
Precios especiales para
comerciantes.

Especialidad Pan de Pasas.
Reparto a domicilio.

ESPERANZA 9 - 94287.
GC. 14-V-66

CONFITES
"DON RAUL"
Precios para comerciantes. Dier-
direcciones para su mejor elec-
cion. San Alfredo 43 - Estación
Central, Andes-Bello 659, Costado
Vega Central.
GC. 12-IV-66

DEPORTES

"SOLARIS"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 767. Fono 81715.
G.C. 10/XI/65

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Com-
pares con 20 canchas al servicio de
los deportistas. Salíte su cancha,
en ESPERANZA 5. Teléfono 92166.
GC. 12-IV-66

MESAS PIMPON
Reemplazos y reparaciones.

FÁBRICA "VADEL"
Moneda 1549 - 81394
GC. 24/IV/66

"RESBALINES - COLUMPIOS"
Balancines metálicos.
Barras para ejercicio.
Y "ADELL"
Moneda 1549 - 81394
GC. 24/IV/66

"TACA-TACAS, BILLARINAS"
Posolinas comerciales.
Entrega inmediata.

"V A D E L L"
Moneda 1549 - 81394
GC. 24/IV/66

"K. I. N. D. U. R."
Fábrica poleras.
Mallas, ballet.
Euros.
Trajes de baño.
IRARRAZAVAL 1047
GC. 21 (5) 66

FABRICA DE PANTALLAS

"PANTALLAS"
Arreglo, Transformaciones, Pantallas,
Lámparas.

"PANTALLAS"
Arreglo, Transformaciones, Pantallas,
Lámparas.

"FABRICA DE FAJAS

"FAJAS - SOSTENES"
Batas marineras.

Especialidad sobre medida
ARTURO PRAT 165
G.C. 6/IV/66

DISCOS

"INTERMEZZO"
Manfredo Wallach.

Diseños, Teclados, Radios, Tele-
scooperadoras, Grabadoras.

SERRANO 144.
GC. 12-IV-66

ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO"
Manfredo Wallach.

Diseños, Teclados, Radios, Tele-
scooperadoras, Grabadoras.

SERRANO 144.
GC. 12-IV-66

"MONACO"
Toda clase artículos eléctricos.
Teléfono 66280-65373.

Teléfonos 717
GC. 23/II-66

"INSTALACIONES"
Cifrófonos - Teléfonos.

Reparaciones.
ROSAS 1227
GC. 25/II-66

"CASA LIBERTAD"
Reparación de radios. Artículos
electrónicos en general. Bascúnán 76.
GC. 12-IV-66

"G. A. L. D. A. M. S."
Chacabuco 9 (Estación Central)
Artículos eléctricos.

Ventas comerciales. Precios espe-
ciales. Avenida Mata 163-187
Teléfono 38205
GC. 2-V-66

"OFICINA ALBERT"
Instalaciones eléctricas, en general.
Reparaciones. Jugueteras, Planchas,
Encendedores. ARTURO PRAT 827.
Fono 31942.
GC. 25/II-66

"CASA AMERICA"
Electrónica, reparaciones.

Ventas artículos.
Pedro de Valdivia 3403.
GC. 21 (5) 66

"CASA MIRNEZ"
Radios Philips.
Refrigeradoras.

COCINAS GAS LICUADO.
Lámparas, encendedores, marquesas.

Avenida Mata 360.
GC. 31 (5) 66

"GUIMERA"
Lavadoras, encendedores,
Aspiradoras, jugueteras.
Repuestos.

Trabajos garantizados.
IRARRAZAVAL 230 - 494261.
GC. 21 (5) 66

"CASA DE REMATES"
Reparación de radios, artículos
electrónicos, televisores.

IRARRAZAVAL 230 - 494261.
GC. 21 (5) 66

"TECNIGAS"
Transformaciones. Cocinas gas il-
cuadro. ARTURO PRAT 1080.
SAN PABLO 1444.
GC. 23/II-66

"M. E. T. A. L. C. O."
Transformaciones.

Cocinas - Ropa de cama.
San Francisco 485.
GC. 24/IV/66

FABRICA DE CALZETINES

"CALCETINES"
Soquetes stretch
Fantasia - Blanco

Dos pares 2.000 - 3.000 -
4.000 - 5.000

García Rey 428
GC. 14-V-66

FABRICA DE ALUMINIO

"LA IDEAL"
Ventes detalladas.

Reparaciones.

Días de Julio 574 - 297653
A. GC. 13-13

FABRICA DE COLCHONES

"SAN PEDRO"
Fábrica Colchones.

Marquesas ecológicas.

Ropa de cama.

Ventas por mayor - menor.

SAN ALFONSO 54 - 95183
GC. 12-IV-66

FABRICA DE COJINES

"COJINES"
Fábrica artículos de cama.

Moneda 1549 - 81394
GC. 24/IV/66

FABRICA DE PANUELOS

"CIEIRO"
Regalos por tradición. Venta

Mayor - Menor. IRARRAZAVEL 2310.
460559
GC. 27-V-66

FABRICA DE ROPA DE NIÑOS

"DANNY"
Línea Moderna para niños.

IRARRAZAVEL 2304
2 2 5 4
GC. 2-V-66

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"
Latex, temporales, pinturas.

San Pablo enquina Esperanza.
G.C. 10/II-66

NOTAS SOCIALES

MATRIMONIO MUÑOZ SANCHEZ-BENAVENTE CASH.

MANIFESTACION.

En el Estadio Español se llevará a efecto hoy, a las 13 horas, la manifestación que la Asociación de Mujeres Universitarias ofrece a la señorita Irma Salas Silva, por su iniciativa de crear los Centros Universitarios que funcionan en provincias.

DE EUROPA.

Han regresado de Europa, don Jaime Larraín García Moreno y señora Mercedes Echeverría de Larraín.

ENFERMOS.

Mejor se encuentra en su residencia, el señor Ruperto Vargas Molinare.

—Ha sido operada en la Clínica Santa María, la señora Sonia Tegle de Llona.

COMIDA.

El señor Juan Pablo Covarrubias Solar ofreció en su residencia, una comida a un grupo de sus relaciones.

BAUTIZO.

Ha sido bautizado José Ignacio, hijo del señor Jorge Reyes Vargas y de la señora Bernardita Reyes de Reyes. Fueron sus padrinos, el señor Patricio Reyes Vargas y la señora Paulina Astaburuaga Silva.

MATRIMONIO CORREA ALVAREZ-RODRIGUEZ VILLALOBOS.

El matrimonio con el señor Bernardino Benavente Cash se efectuó privadamente en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), a las 18.30 horas.

COCTEL EN LA DIPLOMACIA.

—

El Embajador de Venezuela, señor José M. Arístegui Asturias y el presidente de la Conferencia Latinoamericana sobre Infancia y Juventud, don Raúl Alfonsín, dieron el jueves pasado, un coctel a las delegaciones participantes en esta con-

ferencia.

NACIMIENTO.

—

Ha nacido un hijo del señor José Francisco Dominguez Larraín y de la señora Gabriela Cruz de Dominguez.

A BUENOS AIRES.

—

A Buenos Aires, donde pasará una tem-

porada el señor Luis Vidal Vergara.

ASAMBLEA-ALMUERZO.

—

Hoy a las 13 horas, los Oficiales en Retiro de Reserva del Arma de Caballería, pon-

erán término a sus actividades del presente año con una asamblea-almuерzo en la Hos-

ta de Providencia. Adhesiones en el es-

camiento.

MATRIMONIO.

—

Ha, a las 19.45 horas, será bendecido en la Iglesia Dominicana, el matrimonio de la señora Andrea Schmidt Valdivia, con el señor Meliton Moreno Velasco.

CIRCULO DE AMIGOS DE GRECIA.

—

El Círculo de Amigos de Grecia pondrá

en marcha a sus actividades del presente año

con una velada y repartición de premios que se efectuará el próximo martes, a las 19 ho-

ras, en el Palacio de La Alhambra. Se en-

tiende la asistencia de sus socios.

CUMPLEAÑOS.

—

La señora Adela Pinto Sánchez celebró su

cumpleaños con un té en su residencia, al que

asistió un numeroso grupo de sus amistades.

CONCURSO HISPANOAMERICANO DE NOVELA

DE LA

EMPRESA EDITORA

ZIG-ZAG

S. A.

AMPLIACION DEL PLAZO SEÑALADO

La Empresa Editora Zig-Zag, S. A., ha recibido ampliar en dos meses el plazo de recepción de originales del Concurso Hispanoamericano de Novela que debía vencer el 3 de febrero de 1966, con objeto de que los escritores de España como de las diversas Repúblicas Hispanoamericanas, tengan el tiempo necesario para enviar sus obras. En consecuencia, los originales de las novelas se aceptarán hasta el 3 de marzo de 1966, y el jurado se pronunciará cuatro meses después, el lunes 4 de julio del mismo año, premiando después a la entrega del Primer Premio (diez mil escudos) y de las respectivas menciones honoríficas (dos mil escudos, cada una).

Santiago Diciembre de 1965.

POR VIAJE VENDO

FIAT JARDINERA 1961

Refrigerador "HUM-BOLDT", muebles caoba estilo Imperio, living confortable doble pluma, menaje, vestidos usados.

CARLOS ANTUNEZ
Nº 1835, Depto. 608,
Block 21

Sofá Nyloiz
FONO: 69130.
—AHUMADA 42.—
Surtido completo
en rizo interior,
alvares para no-
vicias, telidos de hi-
lo y Dumava, fel-
nes, blusas, me-
jillones.

**Llegaron
Centollas**
ESTABLECIMIENTOS
MERVILLE
PARA LLEVAR
O SERVIRSE
RONDIZZONI 2082



MATRIMONIO VEGA TORO-PARRADO MARTINEZ

LA NACION — Sábado 11 de Dic. 1965 — 9

Matrimonio Calabi Castellanos-Pulido Cifuentes.-



Hoy se efectuará en la Iglesia Parroquial de Lo Mirandilla, a las 18 horas en punto, el matrimonio de la señora María E. Parrado Martínez, con el señor Iván Vega Toro. Bendecirán la ceremonia el Rvdo. Padre Luis Data Osorio. Serán padrinos Raquel Gaete Calderón y don José Oliva Maldonado.

NUEVO CONSEJERO EN EL S. S. S.



Señorita PILAR SOTOMAYOR PEREZ, cuyo matrimonio con el señor Francisco Javier Hurtado Morales, será bendecido hoy, a las 18 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (El Bosque), por el R. P. Santiago Urenda, en los Sagrados Corazones. Serán padres de la novia, don Mario Solomayor Moreno y doña Carmen Pérez de Sotomayor, y del novio, don Javier Hurtado Lavin y doña Emma Morales de Hurtado.

Testigos de parte de la novia: don Andrés Marquell, Homero Hurtado Larrain, Enrique Falco Cope, Juan Antonio Winckler, Domingo Darholin Zanetta, Alvaro Ascui Polide, Carlos Otero Vergara, Gonzalo Hurtado Morales, Rodrigo Hurtado Morales, Fernando Hurtado Morales, Claudia Hurtado Morales, Harold Biggs Hurtado y Osvaldo Morales Blanco.

JEANNE D'ARC

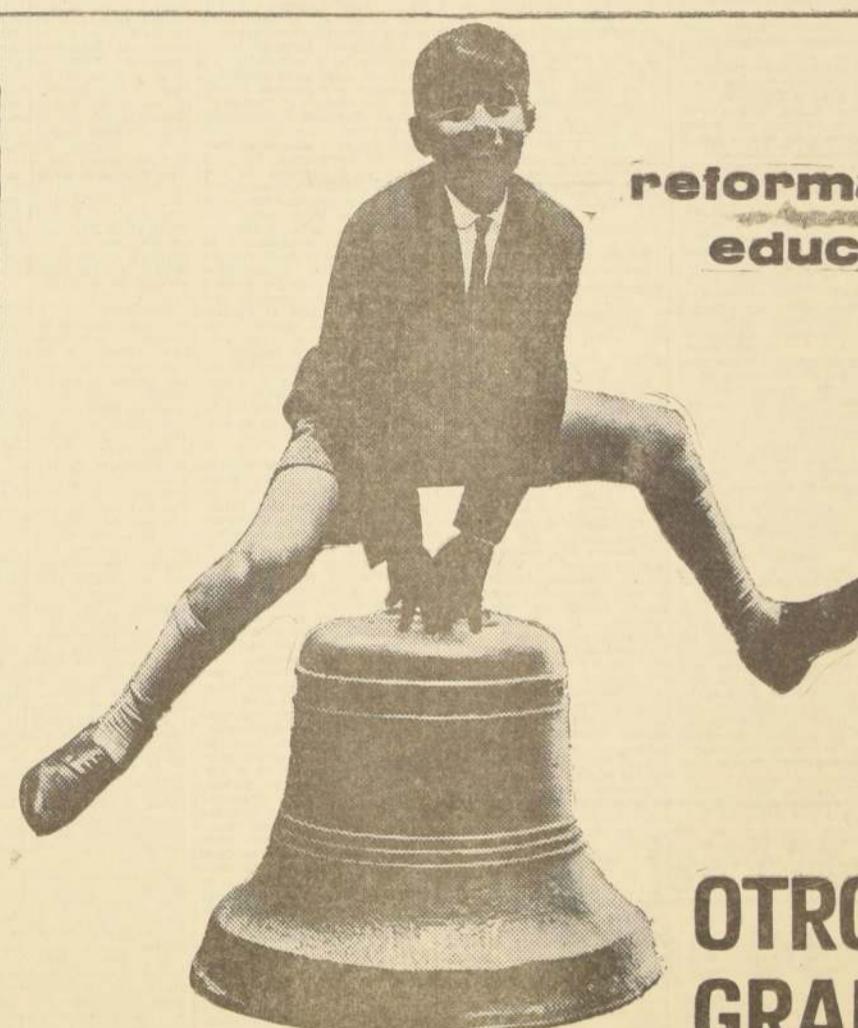
ARTICULOS DE PRIMERA COMUNION

Estampas, cintas impresas, misas, álbumes, cuadros modernos, medallas, cadenas y artículos para regalos.

ARUNADA 30-TEL. 36601

CONTADORES

El Consejo Provincial de la Sociedad Nacional de Contadores, por intermedio del COMITÉ FEMENINO COOPERADOR, tiene el agrado de invitar a Ud. y familia a una comida halable en celebración de la Navidad del profesional de la Contabilidad y familiares que se efectuará el sábado 18 del mes en curso, a las 21 horas en la Casa del Contador, calle Dieciocho N° 121. Se ruega solicitar su adhesión a Dieciocho N° 683, Diagonal Cervantes N° 683, Oficina 309, y a los teléfonos 42550, 393697 y 63332.



OTRO GRAN SALTO ADELANTE

En 1965, 200.000 niños ingresaron al sistema educacional, 5.000 nuevos profesores les enseñaron y 1.500 nuevas escuelas los recibieron.

En 1966, se pone en marcha la REFORMA EDUCACIONAL. Todos los niños que terminaron la sexta preparatoria deben ingresar al SEPTIMO AÑO.

Inscriba a su hijo para el SEPTIMO AÑO entre el 9 y el 18 de Diciembre, en cualquier liceo fiscal, colegio particular, escuela industrial, técnica femenina, escuela normal, instituto comercial o escuela agrícola.

Inscripciones entre el 9 y el 18 de diciembre

En discusión la observación del Ejecutivo que consiste en sustituir el número "III" que figura antes de la frase "de la Corporación del Cobre, por: "II".

Ofrezo la palabra.
Ofrezo la palabra.
Cerrado el debate.

En votación.

Si se parece a la Honorable Cámara, se aprobara.

Aprobada.

En discusión la observación del Ejecutivo, que consiste en agregar un artículo nuevo, como lo 13-A de la Ley N° 11.828.

Ofrezo la palabra.
Ofrezo la palabra.
Cerrado el debate.

En votación.

Si se parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobara.

El señor CANTERO.— Que se vote.

El señor CADEMARTORI.— Que se vote.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 34 votos; por la negativa, 21 votos.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Aprobada la observación.

En discusión la observación formulada por el Ejecutivo al artículo 14 de la Ley N° 11.828.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, el Congreso Nacional aprobó un artículo referente a la Corporación del Cobre de Chile, en reemplazo del artículo 14 de la Ley N° 11.828.

El inciso segundo de este nuevo artículo 14 establece que "la Corporación del Cobre de Chile estará sujeta a la fiscalización de la Contraloría General de la República" sus funcionarios quedarán sujetos a las responsabilidades penales de los funcionarios públicos.

El Ejecutivo ha vetado este artículo con lo que éste de mostrando que no desea que la Corporación del Cobre quede sometida a la fiscalización de la Contraloría General de la República.

Lo declara el propio Gobierno en los fundamentos al decir que ha preferido que ésta nueva institución, que sucede al Departamento del Cobre, quede bajo la jurisdicción de la Superintendencia de Bancos, organismo que, a su vez, es el encargado de supervisar las actividades bancarias del país.

Esta actitud del Ejecutivo carece de un fundamento serio porque si bien la Corporación del Cobre de Chile es un organismo que estará sujeto a las disposiciones de una ley especial cuyo proyecto estuvieron discutiendo, acuerdos a cabal, se tiene el carácter de ilegal, al menos de semiilegal.

Es un organismo cuyas entradas dependen del Presupuesto Nacional. Sus empleados son funcionarios públicos; en consecuencia no existe razón alguna para dejarlos al margen de la fiscalización a que están sometidos todos los servidores del Estado.

La razón que el Ejecutivo ha tenido en vista para dejar a la Corporación del Cobre fuera de la órbita de la jurisdicción de nuestro máximo organismo fiscalizador, uno se deberá al hecho de que la Contraloría General de la República haya intervenido —en favor de los intereses nacionales— al dictaminar sobre el cobro de ganancias extraordinarias obtenidas por las compañías cuyas entradas dependían del desarrollo del país.

Por qué se mantiene así? Todas las parlamentarias saben que la Contraloría General de la República, organismo desarrollado, acuerdos a cabal, desarrolla sus labores de fiscalización con gran retraso, previsiblemente por la naturaleza de sus funciones.

El señor SOTA.— Así es.

El señor SIMIAN (Ministro de Minería).— Podría citar causas que incluso crean dificultades en las operaciones normales de otros organismos estatales no por el deseo de la Contraloría General de la República.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Toda la interrupción, el Honorable señor Ochagavia.

El señor SOTA.— Por mucho gusto, señor Presidente.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Puede hacer uso de la interrupción, el Honorable señor Ochagavia.

El señor OCHAGAVIA.— Señor Presidente, el señor Ministro ha referido al retraso con que la Contraloría General de la República, realiza la fiscalización de diversas instituciones públicas. Si comparáramos sus tareas con la de la Superintendencia de Bancos, que ejerce el control de organismos tan importantes como la Corporación de la Reforma Agraria y el Instituto de Desarrollo Agropecuario, comprenderíamos que esta Superintendencia no ha podido entregar semejantes balances correspondientes a los tres años y función de existencia del INDAP.

Los miembros de la Comisión de Agricultura y Colonización de la Honorable Cámara hemos tenido ocasión de escuchar al señor Vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, quien nos había informado que se acuerda con sucesivas denuncias su nombre y la reiteración de cargos anteriormente formulados en este mismo hemisferio.

No es infoncioso recordar, una vez más, que en esta tribuna se enunció la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

El señor CADEMARTORI.— ... porque la Contraloría le ha recomendado la plena al Departamento del Cobre. Hasta este instante, no sabemos —por cuanto el Ejecutivo ha guardado extraño silencio— qué sucederá en definitiva con el cobro de estas diferencias de cambio obtenidas por las empresas.

Valdría la pena que el señor Ministro de Minería nos acuerde de una vez por todas este problema, pues el Gobierno ha hecho cídos cordos, en todo momento, a las graves denuncias formuladas por el señor Ochagavia.

El señor SOTA.— ¡No!

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, parece que ésta fue la razón de fondo.

El señor AYLWIN (don Andrés).— Pero no es!

y medianas mineras. Por esa razón, se ha dado, entre otras, representación en este directorio de la Corporación al gerente general de la Empresa Nacional de Minería. De manera que esta representación, que desde luego abarca todos los pequeños mineros, a través del gerente de ENAMI, se complementa con la representación de personeros designados por la Sociedad Nacional de Minería, que agrupa a todas las asociaciones de mineros del país. En cuanto a la sustitución de este representante de los pequeños mineros por el Director del Servicio de Minas del Estado, debe tenerse presente que éste es un funcionario que conoce y debe conocer el problema de la pequeña y mediana minería.

En consecuencia, en forma indirecta, yo me atrevería a decir que en muchos aspectos en forma directa los pequeños mineros estarán debidamente representados en el directorio de la Corporación del Cobre, tal como lo propongo.

La señora LAZO.— Pero no los obreros.

El señor ESCORZA.— También estarán directamente representados.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Escorza, llamo al orden a Su Señoría.

El señor MONARES.— Si no se les cuenta, mis padres en las bases hablaron de las elecciones de representantes en el directorio de la Corporación del Cobre. A través de la elección directa de las bases, queremos que cada trabajador tenga interés particular y especial en exigir una cuota en las diferentes asambleas. No la pueden exigir, si no tienen la oportunidad de elegir.

Este es el procedimiento democrático que deseamos introducir, de una vez por todas, en la Confederación.

Pero hay otras razones por las cuales algunas se oponen a este procedimiento. Se ha dicho que los dirigentes de la Confederación representan una inmensa mayoría, de la cual se han jactado. Pero resulta que ahora tienen miedo a que a través de una votación directa y secreta, el trabajador exprese libremente su opinión sin ninguna presión, ni temor a represalias de los dirigentes sindicales.

Yo afirmo —y no podrán desmentir— que cuando las mayorías no respetan lo que significa serlo, es justamente cuando se cometen abusos. Hace pocos días, en una asamblea, el presidente del sindicato de obreros de Sewell, Luis Vergara Castillo, ante el fracaso del movimiento en el cual los dirigentes llevaron a los trabajadores ante la reprobación de su cuenta, recurrió al procedimiento, simple y sencillo, de echarlas de la cilla a los demócratas.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Escorza, llamo al orden a Su Señoría.

El señor MONARES.— Señor Presidente, el señor Olivares ha dicho que las intervenciones de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, que llevaron al juicio de este proyecto, fueron a través de estos sondeos y se extienden a las personas que han hecho lo mismo.

El señor PONTIGO.— Así dicen los señores diputados.

El señor POBLETT.— Acá se escuchó lo que dice el señor Olivares.

El señor VALENTE.— Como el señor Olivares, el señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.

El señor PAPIC (Presidente en ejercicio).— Honorable señor Olivares, ruego a Su Señoría que sirva guardar silencio.</

Expedición militar terrestre de la Argentina logró llegar al Polo Sur

BUENOS AIRES, 10 (UPI).— La primera expedición militar terrestre argentina al Polo Sur geográfico, coronó exitosamente hoy su objetivo luego de 48 días de marcha por el inhóspito territorio antártico.

EXPEDICIONES ANTERIORES

Es la quinta expedición terrestre en la historia que alcanza el Polo Sur, después de las del noruego Roald Amundsen (1911), el inglés Robert Scott (1912), la del inglés Vivian Fuchs y el neozelandés Edmund Hillary (1958) y la del ruso Alexander Dralkin (1959). Scott y los cuatro hombres que lo habían acompañado hasta el Polo perecieron durante el regreso. Las restantes expediciones lograron, por el contrario, un retorno feliz.

Fuchs y Hillary permanecieron el Polo seis semanas, desde el Mar de Weddell el primero, y desde el Mar de Ross el segundo, pero regresaron juntos.

GRUPO ARGENTINO

El grupo argentino, comandado por el Coronel Jorge E. Leal, e integrado por nueve militares más, partió el 26 de octubre último de la Base de Ejército General Belgrano, en la Antártida, iniciando la marcha de 1.100 kilómetros hasta el Polo.

Para desplazarse, los expedicionarios utilizaron tres vehículos o rutas aptas para ese tipo de travesía. Los llamados "gatos de nieve" son trineos con los vivieres, combinatorias otros elementos de supervivencia y el material científico necesario para realizar observaciones.

La expedición se realizó en el paso a nivel de la Estación "Tomas Coelho", en Río de Janeiro, cuando el automóvil que la emitió la parte posterior del muro que terminaba de cruzar las vías.

Un defecto en la señalización eléctrica motivó el choque.

Los muertos (tres hombres y una mujer) no viajaron a bordo del automóvil, sino que se encontraban en el paso a nivel esperando el tren para cruzar.

El autobús al ser embestido volcó, cayendo sobre esas cuatro personas.

Tren embistió a bus, malando a 4 peatones

RIO DE JANEIRO, 10.— (ANSA).— Cuatro personas perdieron la vida y otras veintiún resultaron heridas, como consecuencia del choque de un tren eléctrico y un automóvil.

El accidente ocurrió en el paso a nivel de la Estación "Tomas Coelho", en Río de Janeiro, cuando el automóvil que la emitió la parte posterior del muro que terminaba de cruzar las vías.

Un defecto en la señalización eléctrica motivó el choque.

Los muertos (tres hombres y una mujer) no viajaron a bordo del automóvil, sino que se encontraban en el paso a nivel esperando el tren para cruzar.

El autobús al ser embestido volcó, cayendo sobre esas cuatro personas.

MAÑANA DISPARAN GEMINI-6 PARA ENCUENTRO ESPACIAL

SOLO 100 SEGUNDOS PARA "SINCRONIZAR" EL ACOPLAMIENTO DE LAS DOS CAPSULAS EN LA ORBITA PREVISTA

CABO KENNEDY, 10 (UPI).— Los astronautas Walter Schirra y Thomas Stafford están listos para ser lanzados en el espacio el domingo próximo, en operación que deberá ser sincronizada dentro de 100 segundos para que Estados Unidos pueda realizar, en la forma prefijada, el histórico "encuentro en el espacio" entre dos cápsulas en órbita.

EL LANZAMIENTO

Los pilotos de la Gemini-6 deberán partir a las 9.54 A. M. del domingo y aterrizar a la Gemini-7, cinco horas y 40 minutos más tarde, en el espacio frente al Océano Índico.

El "encuentro" tendrá lugar en plena oscuridad y demostrará que Estados Unidos cuenta ya con la experiencia para unir dos vehículos espaciales —cosa indispensable para futuras viajes a la Luna.

La Gemini-7 será fácilmente identificable por sus intensas luces traseras, y la Gemini-6 contará con un reflejo de 4.000 bujías de potencia lumínica.

ACOPLAMIENTO DE NAVES

Mediante aparatos electrónicos la Gemini-6 podría reducir su velocidad para acoplarse con la nave que será blanco del experimento, y entonces las dos cápsulas podrán continuar su viaje de circunvolución del mundo a una velocidad de 28.000 kilómetros por hora, separadas quizás por sólo unos cuantos centímetros.

Los tripulantes de ambas

naves podrán contemplarse a través de mirillas de observación de claro cristal, ubicadas en la proa de las cápsulas.

EVENTUAL RETRASO

Un retraso de 100 segundos permitiría a la Gemini-7 una ventaja tal que la Gemini-6 tardaría que estar hasta la quinta circunvolución —en lugar de la cuarta, como es lo proyectado— para lograr el "encuentro en el espacio".

Los expertos han hecho prever que si el lanzamiento del domingo se demora más de 300 segundos, Schirra y Stafford tendrían que aguardar hasta la madrugada del lunes para realizar la hazaña, cuando las dos cápsulas entren en una zona que facilite las operaciones de la Estación Control terrestre.

Las operaciones previas al lanzamiento fueron las que más dificultades han presentado entre los vuelos espaciales tripulados hasta la fecha.

Meteorólogos e ingenieros que intervinieron en el experimento estuvieron todo el día transmitiendo órdenes de partida,

RAID CUMPLIDO

HOUSTON, Texas, 10 (UPI).— Los comandantes estadounidenses "Gemini-7", tripulados por Frank Borman y James Lovell, se acercaron hoy a la mitad de su viaje de 14 días en órbita terrestre mientras el vehículo Gemini-6 y sus tripulantes Walter Schirra y Thomas Stafford se aprestaban para ascender el domingo e intentar un acercamiento de las dos naves

siderales.

En su "día más ocupado hasta ahora", Borman y Lovell tuvieron que habérselas con sismas como romper y quedarse nasal, y con difíciles experimentos y problemas mecánicos.

También surgió una discu-

sión. Desde hacia cuatro días Lovell viajaba en ropa interior, desprovisto del incombusto traje espacial. El director del vuelo, Christopher Kraft, ordenó hoy desde el centro de vuelos espaciales de aquél que el copiloto se introdujera de nuevo en su traje y que el piloto

Borman disfrutara su turno de ligereza de ropas. Borman, sin embargo, reconoció que Lovell la pasaba mejor que él, obvió a salir de su traje, y, bastante abierto, hasta después del encuentro del domingo con la "Gemini-6". Pero al fin acabó la orden de Kraft.

El "Queen Mary", de 81.000 toneladas, trató de proteger du-

rante la noche, con su enorme casco, al inmenso carguero, cuyo capitán declaró que sería "simple suicidio" que sus hombreros trataran de abandonar el "Constantis", de 7.000 toneladas; ya que tres de ellos que intentaron hacerlo fueron barriendos de la cubierta.

NAVE ESCORADA

El "Queen Mary" continuó su viaje a Nueva York al amanecer, mientras otras naves llegaron a las cercanías del "Constantis", que hace agua con 35 grados de inclinación. La popa está ya hundida y sus bodegas inundadas. Todas las lanchas salvavidas están destruidas.

BARCOS Y AVIONES ESTÁN EN LAS CERCANÍAS PARA INTENTAR EL SALVAMENTO, EN CASO DE QUE EL BARCO SE HUNDA

EL "QUEEN MARY"

El transatlántico "Queen Mary", de

81.000 toneladas, trató de proteger du-

rante la noche, con su enorme casco, al inmenso carguero, cuyo capitán declaró que sería "simple suicidio" que sus hombreros trataran de abandonar el "Constantis", de 7.000 toneladas; ya que tres de ellos que intentaron hacerlo fueron barriendos de la cubierta.

NAVE ESCORADA

El "Queen Mary" continuó su viaje a Nueva York al amanecer, mientras otras naves llegaron a las cercanías del "Constantis", que hace agua con 35 grados de inclinación. La popa está ya hundida y sus bodegas inundadas. Todas las lanchas salvavidas están destruidas.

BARCOS Y AVIONES ESTÁN EN LAS CERCANÍAS PARA INTENTAR EL SALVAMENTO, EN CASO DE QUE EL BARCO SE HUNDA

EL "QUEEN MARY"

El transatlántico "Queen Mary", de

81.000 toneladas, trató de proteger du-

rante la noche, con su enorme casco, al inmenso carguero, cuyo capitán declaró que sería "simple suicidio" que sus hombreros trataran de abandonar el "Constantis", de 7.000 toneladas; ya que tres de ellos que intentaron hacerlo fueron barriendos de la cubierta.

NAVE ESCORADA

El "Queen Mary" continuó su viaje a Nueva York al amanecer, mientras otras naves llegaron a las cercanías del "Constantis", que hace agua con 35 grados de inclinación. La popa está ya hundida y sus bodegas inundadas. Todas las lanchas salvavidas están destruidas.

BARCOS Y AVIONES ESTÁN EN LAS CERCANÍAS PARA INTENTAR EL SALVAMENTO, EN CASO DE QUE EL BARCO SE HUNDA

EL "QUEEN MARY"

El transatlántico "Queen Mary", de

81.000 toneladas, trató de proteger du-

rante la noche, con su enorme casco, al inmenso carguero, cuyo capitán declaró que sería "simple suicidio" que sus hombreros trataran de abandonar el "Constantis", de 7.000 toneladas; ya que tres de ellos que intentaron hacerlo fueron barriendos de la cubierta.

NAVE ESCORADA

El "Queen Mary" continuó su viaje a Nueva York al amanecer, mientras otras naves llegaron a las cercanías del "Constantis", que hace agua con 35 grados de inclinación. La popa está ya hundida y sus bodegas inundadas. Todas las lanchas salvavidas están destruidas.

BARCOS Y AVIONES ESTÁN EN LAS CERCANÍAS PARA INTENTAR EL SALVAMENTO, EN CASO DE QUE EL BARCO SE HUNDA

EL "QUEEN MARY"

El transatlántico "Queen Mary", de

81.000 toneladas, trató de proteger du-

rante la noche, con su enorme casco, al inmenso carguero, cuyo capitán declaró que sería "simple suicidio" que sus hombreros trataran de abandonar el "Constantis", de 7.000 toneladas; ya que tres de ellos que intentaron hacerlo fueron barriendos de la cubierta.

NAVE ESCORADA

El "Queen Mary" continuó su viaje a Nueva York al amanecer, mientras otras naves llegaron a las cercanías del "Constantis", que hace agua con 35 grados de inclinación. La popa está ya hundida y sus bodegas inundadas. Todas las lanchas salvavidas están destruidas.

BARCOS Y AVIONES ESTÁN EN LAS CERCANÍAS PARA INTENTAR EL SALVAMENTO, EN CASO DE QUE EL BARCO SE HUNDA

EL "QUEEN MARY"

El transatlántico "Queen Mary", de

81.000 toneladas, trató de proteger du-

rante la noche, con su enorme casco, al inmenso carguero, cuyo capitán declaró que sería "simple suicidio" que sus hombreros trataran de abandonar el "Constantis", de 7.000 toneladas; ya que tres de ellos que intentaron hacerlo fueron barriendos de la cubierta.

NAVE ESCORADA

El "Queen Mary" continuó su viaje a Nueva York al amanecer, mientras otras naves llegaron a las cercanías del "Constantis", que hace agua con 35 grados de inclinación. La popa está ya hundida y sus bodegas inundadas. Todas las lanchas salvavidas están destruidas.

BARCOS Y AVIONES ESTÁN EN LAS CERCANÍAS PARA INTENTAR EL SALVAMENTO, EN CASO DE QUE EL BARCO SE HUNDA

EL "QUEEN MARY"

El transatlántico "Queen Mary", de

81.000 toneladas, trató de proteger du-

rante la noche, con su enorme casco, al inmenso carguero, cuyo capitán declaró que sería "simple suicidio" que sus hombreros trataran de abandonar el "Constantis", de 7.000 toneladas; ya que tres de ellos que intentaron hacerlo fueron barriendos de la cubierta.

NAVE ESCORADA

El "Queen Mary" continuó su viaje a Nueva York al amanecer, mientras otras naves llegaron a las cercanías del "Constantis", que hace agua con 35 grados de inclinación. La popa está ya hundida y sus bodegas inundadas. Todas las lanchas salvavidas están destruidas.

BARCOS Y AVIONES ESTÁN EN LAS CERCANÍAS PARA INTENTAR EL SALVAMENTO, EN CASO DE QUE EL BARCO SE HUNDA

EL "QUEEN MARY"

El transatlántico "Queen Mary", de

81.000 toneladas, trató de proteger du-

rante la noche, con su enorme casco, al inmenso carguero, cuyo capitán declaró que sería "simple suicidio" que sus hombreros trataran de abandonar el "Constantis", de 7.000 toneladas; ya que tres de ellos que intentaron hacerlo fueron barriendos de la cubierta.

NAVE ESCORADA

El "Queen Mary" continuó su viaje a Nueva York al amanecer, mientras otras naves llegaron a las cercanías del "Constantis", que hace agua con 35 grados de inclinación. La popa está ya hundida y sus bodegas inundadas. Todas las lanchas salvavidas están destruidas.

BARCOS Y AVIONES ESTÁN EN LAS CERCANÍAS PARA INTENTAR EL SALVAMENTO, EN CASO DE QUE EL BARCO SE HUNDA

EL "QUEEN MARY"

El transatlántico "Queen Mary", de

81.000 toneladas, trató de proteger du-

rante la noche, con su enorme casco, al inmenso carguero, cuyo capitán declaró que sería "simple suicidio" que sus hombreros trataran de abandonar el "Constantis", de 7.000 toneladas; ya que tres de ellos que intentaron hacerlo fueron barriendos de la cubierta.

NAVE ESCORADA

El "Queen Mary" continuó su viaje a Nueva York al amanecer, mientras otras naves llegaron a las cercanías del "Constantis", que hace agua con 35 grados de inclinación. La popa está ya hundida y sus bodegas inundadas. Todas las lanchas salvavidas están destruidas.

BARCOS Y AVIONES ESTÁN EN LAS CERCANÍAS PARA INTENTAR EL SALVAMENTO, EN CASO DE QUE EL BARCO SE HUNDA

EL "QUEEN MARY"

El transatlántico "Queen Mary", de

81.000 toneladas, trató de proteger du-

rante la noche, con su enorme casco, al inmenso carguero, cuyo capitán declaró que sería "simple suicidio" que sus hombreros trataran de abandonar el "Constantis", de 7.000 toneladas; ya que tres de ellos que intentaron hacerlo fueron barriendos de la cubierta.

NAVE ESCORADA

El "Queen Mary" continuó su viaje a Nueva York al amanecer, mientras otras naves llegaron a las cercanías del "Constantis", que hace agua con 35 grados de inclinación. La popa está ya hundida y sus bodegas inundadas. Todas las lanchas salvavidas están destruidas.

BARCOS Y AVIONES ESTÁN EN LAS CERCANÍAS PARA INTENTAR EL SALVAMENTO, EN CASO DE QUE EL BARCO SE HUNDA

Definitivo: el Martes 14 se Inicia Americano de Ciclismo

Las 3 horas de ese dia, se corren los 100 kilómetros. — Por no dar las garantías suficientes, el Ministerio de Educación se opuso a la iniciación del torneo en el dia de hoy. — Argentina obtuvo la sede de los próximos Americanos de 1966.

sive, se contempla en forma oficial, la pista de un médico en cada delegación, motion que fue aprobada.

Por otro lado, también se aprobó el aumento de corredores en las futuras competencias. Es decir, de 10 que pueden viajar en la actualidad, en las competencias venideras, podrán viajar 12 corredores.

También se acordó dividir en tres las zonas de América, para próximos compromisos. Son: Zona Sur (Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay y Chile); Zona Bolivariana (Méjico, Cuba, Rep. Dominicana, Colombia, Bolivia, Ecuador, Venezuela, Panamá, Perú); y Zona Norte (USA Canadá, Haití y otras, además de Trinidad, Costa Rica, El Salvador, Honduras y Nicaragua).

Trinidad, que concurre a estos americanos con dos corredores, también tiene problemas por el estadio del torneo, pero se les obvió en parte al conseguir su delegado, nuevos boletos de avión y viajar de este modo, el sábado en la mañana y no el viernes, como lo habían programado en un principio.

PROGRAMA DE LAS COMPETENCIAS

Anoche, cerca de las 21 horas, se aprobó en principio, el nuevo programa de la competencia, que será el siguiente:

MARTES 14.— 8 horas: 100 kilómetros.

MIERCOLES 15.— 19:30 horas: 6 series de velocidad. Repechaje y cuartos de final; eliminatorias de persecución y los cuartos de final de esta prueba individual.

JUEVES 16.— Semifinal y final de persecución individual y semifinales y finales de velocidad.

VIERNES 17.— 20 horas: 1.000 metros contra reloj, hasta el final.

SABADO 18.— 20 horas: persecución por equipos, hasta el final.

DOMINGO 19.— 7:30 horas: Ruta, y a partir de las 16 horas, las pruebas de mediodía y la ceremonia de clausura.

ARGENTINA, SEDE DE LOS PROXIMOS AMERICANOS

Por aclamación, Argentina obtuvo la sede de los Undécimos Juegos Americanos de Ciclismo, que se llevarán a efecto, según confirmó José Campaña, presidente de la Federación Argentina de ese deporte, en la segunda quincena de diciembre del próximo año.

Cabe destacar que el presidente del comité del ciclismo en ese país, Manuel Bacalupo, también había solicitado esa sede, pero declinó, posteriormente, su solicitud, en favor de los argentinos.

Al mismo tiempo, Colombia, solicitó ser sede de los Americanos de ciclismo de 1969.

ACTIVO TRABAJO DEL CONGRESO

En uno de los salones del Hotel Empresario, inicio su trabajo el Congreso de la Confederación Americana de Ciclismo.

Los delegados, en primer término, aprobaron por unanimidad, la memoria y el balance de la Confederación, y por intermedio de su delegado, presentó una motion de acuerdo.

El señor Racher, presentó una motion de acuerdo.

Al sentido de que en lo sucede,



EL EQUIPO DE BRASIL, que viene a competir en los Décimos Torneos Americanos de Ciclismo, fue el último en llegar a nuestra capital. Lo hicieron a las 10:45 horas de ayer, en el CONVAIR CORONADO DE VARIG. Por el alto nivel que ha alcanzado en los últimos tiempos el de-

porte del pedal en Brasil, no hay duda que los cariocas serán atracción en las pruebas no sólo de pista, sino que también en ruta. EN EL GRABADO, aparecen los ciclistas, momentos después de su arribo a Chile, en la losa de nuestro primer aeropuerto. (FOTO CERRILLOS).

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 11 DE DICIEMBRE DE 1965

LIBRARA EL PUERTO CON EL MATCH COLO COLO-WANDERERS

los y caturros se enfrentan esta noche en el Estadio Playa Ancha. — Rangers-G. Cross, en Talca, en otro de los partidos de provincias

Colo Colo, brillante vencedor de la Selección de Rusia, ganó esta noche a Wanderers, en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso, por la competencia oficial del fútbol amateur. Se hará estrecho el estadio porteño para ver

el partido entre los dos equipos que se disputarán en el Estadio Playa Ancha.

en acción el cuadro que derribó al coloso rojo. Y para palpar la mermia de entradas —y al mismo tiempo facilitar la acomodación de los espectadores— todas las aposentadoras de Playa Ancha fueron numeradas.

en acción el cuadro que derribó al coloso rojo. Y para palpar la mermia de entradas —y al mismo tiempo facilitar la acomodación de los espectadores— todas las aposentadoras de Playa Ancha fueron numeradas.

No aparece Wanderers como rival de fuste para Colo Colo. Pero bien se sabe que en fútbol muchas veces la linea se derrumba. En todo caso, cabe mencionar que los antecedentes de los abusos en el torneo enemigo son muy superiores a los de su antagonista. Colo Colo viene de golear a LA Serena, y Wanderers de perder ante Audax. El equipo colocolino formará con la conciencia sin excepciones actuaciones ha cumplido. En el elenco caturro se anuncia la reaparición de Valentini, siendo posible que también Vieira Verdejo.

Las probables alineaciones de los protagonistas del encuentro, que ha convulsionado a la familia futbolística porteña, son las siguientes:

Wanderers (22 puntos): Olivares, Valentini, Figueroa y Herrera; Salinas y Cantatorta; Torres (Verdejo), Haroldo, Alvarez, Petric y Méndez.

Colo Colo (22 puntos): Santander, Montalva, Lepe y Navarro; Cruz y E. Rojas; Moreno, Jiménez, Valdés, Beirut y R. Rojas.

EN TALCA

En Talca, el vicepuntero del torneo, Rangers, enfrenta esta noche a Green Cross Temuco, que viene en alta. En su reciente actuación, el cuadro talquino superó a O'Higgins en Rancagua. Y Green Cross venció categóricamente a Unión Calera.



REAPARECE Valentini, en Wanderers, para el interesante encuentro con Colo Colo.

GOLF: ENRIQUE ORELLANA TRIUNFA EN EL TORNEO INTERNACIONAL DE PERU

LIMA, 10 (UPI) — El campeón chileno Enrique Orellana se clasificó ganador de la primera fecha del Torneo Abierto Internacional de Golf, totalizando 67 puntos en 18 hoyos, que obtuvo con 33 de ida y 34 de vuelta.

El torneo se realiza en los links del Country Club, organizado por la Federación Peruana de Golf, con la participación de 18 profesionales de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, España, Estados Unidos, México, Uruguay y Venezuela, además de ocho peruanos.

En la competencia que se sigue ayer, Antonio Cerdá, quedó segundo con 71 puntos (35-36). Tercero el colombiano Miguel Salas, con 71.

Cuarto el argentino Roberto de Vicenzo, con 72, y quinto

el español Sebastián Miguel, con 73.

LOS ARBITROS

El Comité de Arbitros de la Asociación Central designó a los árbitros encargados de dirigir los encuentros de la División de Honor: Palestino-Coquimbo, Rafael Hormazabal; "U" Everton, Mario Gasc; Wanderers-Cole Cola, Claudio Vicuña; Rangers-Green Cross, Carlos Robles; Magallanes - San Luis, Carlos Valdes; Unión Española-Santiago, Hernán Silva; La Serena-Universidad Católica, José Silva; Unión Católica-Audax, Jorge Cruzat; y San Felipe-O'Higgins, Domingo Massaro.

La "U" enfrenta a un Everton sin Arancibia ni Escudero

Están lesionados los punitivos del cuadro viñamarino. — Palestino frente al "colista" Coquimbo en el preliminar del programa doble de esta noche en el Estadio Nacional

Un programa doble de indudable incentivo se efectuará esta noche en el Estadio Nacional, con el cual comenzará la 6^a fecha de la Segunda Rueda del torneo profesional de fútbol de la División de Honor. La actuación de la "U" constituye por sí un motivo de interés, por la capacidad indiscutida del cuadro azul. Y si a ello se agrega la presentación de otro de los equipos "grandes" de la competencia —Palestino—, a no dudar que la programación de hoy debe llevar buena concurrencia al primer coliseo deportivo del país.

PALESTINO (27 puntos): J. C. Moreno, V. Castañeda, Angelito, Cortés; Montenegro y Aravena; Torres, R. Castañeda (R. Coll), Nicolás, O. Ramírez y Villalobos.

COQUIMBO U. (9 puntos): Palma, Milner, Morales y Muñoz; Monardes y Pérez; Hurtado, Villalobos, A. Díaz, Mercuri y M. Díaz.

U. DE CHILE-EVERTON

El puntero, U. de Chile, enfrenta a un Everton ansioso de rehabilitarse del contraste que sufrió ante Magallanes, lo cual le será muy difícil, tanto por la capacidad del rival como por el hecho que no juega con dos de sus punitivos, Arancibia y Escudero. Ambos se resintieron, en un entrenamiento, de lesiones que los afectaban. Por lo tanto, es prácticamente imposible que puedan jugar esta noche.

Los onces vienen de golear a Coquimbo Unido y no tienen mayores problemas para alinear su escuadra. Las posibles formaciones de los equipos serán las siguientes:

U. DE CHILE (38 puntos): Neff, Eyzaguirre, Donoso y Rodríguez; Muñoz (Contreras) y Hodges; Araya, O. Coll, Oll-

varez, E. Alvarez y Sánchez.

EVERTON (26 pts): Aguirre, González, Sánchez y P. Gallegó, Pacheco, M. Rojas,

Alvarez, Gallardo y Escobar; Begorre y Véliz.

FUTBOLEARIAS

FUE FRACTURA LA SUFRIDA POR EL CATOLICO GALDAMES

Se comprobó, lamentablemente, que es fractura en una pierna la que sufrió el puntero izquierdo de U. Católica, Francisco Galdames, jugando en el Clásico Universitario Chico, Chocó con un defensa azul, y hubo de ser retirado en camilla de la cancha. La radiografía indicó la fractura en una tibia. Por lo tanto, el triunfo airoso católico tendrá que estar en reposo largo tiempo, dada la gravedad de la lesión que lo aqueja.

FERRO SE PREPARA PARA EL CASO QUE HAYA FUTBOL EN PASCUA

En diferentes canchas de la capital se cumplirá mañana la 14^a fecha de la Segunda Rueda del Torneo Oficial del Plantel Cadetes, con los siguientes encuentros: Estadio Independencia, cancha No. 1, U. Católica con Univ. Técnica; Estadio Ferrobádminton, cancha No. 1, U. Española con Ferro; Estadio Colo Colo cancha No. 1 y No. 2, Colo Colo con Santiago Wanderers; Estadio Municipal de La Reina, Municipal con Palestino; Estadio Nacional cancha No. 3, Magallanes con Santiago Morning; Estadio Nemesio Diez, cancha No. 4, Iberia con Green Cross; Estadio Nacional, cancha No. 5, Audax Italiano con O'Higgins. Queda libre en esta fecha U. de Chile.

TORNEO DE RESERVAS

El próximo martes 14, se jugará otra fecha del Tor-

neo de Reservas de la Asociación Central de Fútbol.

El programa es el siguiente: Estadio Independencia, 17:30 horas, Iberia con U. Católica; Estadio U. Técnica, 17:30 horas, Universidad Técnica con Magallanes; Estadio Santa Laura, 15:30 horas, Santiago con Colo Colo; 17:30 horas, Universidad Católica con Palestino; Estadio San Eugenio, 15:30 horas, Audax Italiano con Municipal, y 17:30 horas, Universidad de Chile con Ferrobádminton.

U. CATHOLICA PARTE MAÑANA A LA SERENA

Sin novedades sustanciales jugará U. Católica en La Serena. La única modificación sería la reaparición de Adam Godoy en la valla, dado que Vallejos no ha podido entrenar normalmente. El cuadro católico viajará mañana en avión a la ciudad nortina. Los socios de la UC que deseen acompañar a su cuadro favorito tienen a su disposición un avión especial. El valor del pasaje es de 50 escudos, y las inscripciones están abiertas en la sede de la entidad cruzada.

ACCAVALLO Y EBIHARA

DISPUTARAN EL TITULO

MUNDIAL DE PESO MOSCA

Mutual de ex Cracks

La Mutual de ex Jugadores Profesionales de Fútbol, ha concertado para este fin de semana dos presentaciones fuera de Santiago con carácter benéfico. La primera se cumplirá hoy en la Población Faena, de Los Quillós, con dos equipos, pro ayuda a la Pascua de los Niños Pobres de esa Población.

Mañana domingo viajarán hasta la cercana localidad de Lindores para enfrentar a la selección local con dos equipos, entre los que figurarán destacadas ex figuras de nuestro medio futbolístico profesional,

que el combate se realizará el 1^o de febrero próximo —y no el 25 de enero como se había supuesto en un principio— en la capital japonesa. Agregó Kauchira, quien la "WBA" como el "World Boxing Council" (Consejo Mundial de Boxeo) ha aprobado formalmente la recomendación para que el combate entre Ebihara y Accavallo, —ambos vencedores de Burrulli, el argentino en dos ocasiones— tenga carácter decisivo para el Campeonato Mundial.

En la piscina del Estadio Francia se efectuará esta tarde el segundo campeonato de verano organizado por la Asociación de Natación de Santiago. El directorio de Ferrobádminton está organizando una cena íntima de Navidad, para los jugadores de su equipo de honor y familiares, para el caso que la competencia de segunda división no se suspenda con motivo de la fiesta de Pascua. Cabe recordar que viernes 24 es Navidad, y de haber fútbol en dicha fecha los jugadores deberán estar concentrados. En vista que en una fecha tan significativa todos quieren pasar —aunque sea alguna

LA PROXIMA SEMANA SE FIJARIA FECHA DE SORTEO FINAL DE FOTO-FUTBOL, EL CONCURSO DE TODAS LAS EDADES

FOTO-FUTBOL. el Viejo Pascuero más acaudalado de Chile, se aprontia a abrir su saco navideño para entregar sus fabulosos premios en una fecha próxima. El Fiat ANTIVERO, último modelo, con "pinta de galán" entre los autos, y el televisor GELOSO, de FONACIC Y CARO LTDA., figuran como premios de "tapadito".

Hoy se cumplen siete días desde que fue cerrada la recepción de cartillas y 25 semanas desde que FOTO-FUTBOL dio el "vamos" a su espectacular concurso. Siete días trabajados intensamente han sido insuficientes para contener la avalancha de cartas conteniendo cartillas que los concursantes de provincia han enviado a las oficinas de LA NACION. La culpa de toda esta congestión, la tiene indudablemente el "matasellos" de correo que puso "box

verde" a los participantes que de Arica a Magallanes estuvieron atentos a la fecha del cierre de recepción de cartillas. Todos alcanzaron a "pasar" y personal especializado puesto al servicio de los que querían un auto Fiat pronto y cine en su hogar, con Gelo, se ha visto en amarillos anclajes para responder a los miles de concursantes que esperan la fecha del sorteo final.

Los premios que prestigiosas firmas chilenas han do-

nado a FOTO-FUTBOL, para que las tómbolas de la FOTO Chilena de Beneficencia y la serie Intervención de un Notario Público entreguen a nuestros lectores es la siguiente:

Un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVE-

RO.

Un televisor GELOSO de BONACIC Y CARO.

Doce pelotas de fútbol SUPERSEDERAP, regaladas por

Attilio Paredes Galaz, de SEDERAP, Discos y planchas eléctricas de RADIOLANDIA, JOSE RICART Y CIA. Jueves de cuchillería de la FABRICA MIAMI, jueves para seis personas cada uno. Unas 100 pelotas al exterior, donados por la empresa VILLEMO WHIPPLE, v. finalmente, libros finos y empresas donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.

MOTO-CROSS A BENEFICIO HABRA EN LAS VIZCACHAS

Un interesante espectáculo cípital escenario de que han deportivo se llevará a efecto dispuesto, en forma totalmente desinteresada. De ahí que los pilotos hayan prestado todo su apoyo y respaldo a esta iniciativa que beneficia al personal ya mencionado.

El programa que se ha elaborado se iniciará a las 11 de la mañana con la actuación de los Clubes de Huasos de la zona de Puente Alto, quienes efectuarán competencia de riendas, carreras a la chilena, juegos de destreza ecuestre y otras especialidades características de la monta a la chilena.

En la tarde, a partir de las 14:30 horas, se iniciarán pruebas de motocross en las series de 125 y 250 cc, con inscripciones libres. Desde ya han asegurado la participación las principales figuras de este deporte que con su presencia desearán celebrar sus agradecimientos al personal de "Las Vizcachas", que durante el año ha sido el min-

Con 24 partidos se inicia torneo de tenis de la "U"

Esta tarde, a las 13 horas, se inicia el torneo de tenis de la Universidad de Chile, que se efectuará conjuntamente con el club Quinta Normal.

El torneo se efectuará en las canchas del club Universidad de Chile en la Quinta Normal, de acuerdo al siguiente pro-

grama:
 15 horas: Solo vs. Ruffat, O'Kinghten vs. Trebitsch, Jacob vs. Araya, Papini vs. Gallardo, Pino vs. Ros, Zamorano vs. Rodríguez.
 16 Torres vs. Ely, Galleguillos vs. Zúñiga, G. Justiniano vs. González, Núñez vs. Pujol, M. Cechi vs. Justiniano, Escobar vs. Loyola.
 17 Muñoz vs. Guzmán, Justiniano vs. Silva, Carrillo vs. L. Justiniano, Muñoz vs. Golstein, Navarro vs. Soto, Lizana vs. A. González.
 18 García vs. C. Cecchi.
 19. categoría (3 partidos): Bolton, Soto, Briceño, Villanueva, Griffith, S. Cecchi, Ely-Ambach vs. Figueiroa-Advis.

Club I. Pauchard corona a su reina

El Club Femenino de Báis-quetbol "Ismenia Pauchard" realizará esta noche un baile-coronación en la sede del Sindicato del Laboratorio Chile, ubicado en calle Ecuador N° 3524. Se procederá en esta oportunidad a coronar a la Reina de la Primavera, acto que realizará la jugadora internacional Ismenia Pauchard, quien ha comprometido su asistencia. Se invita a los socios y familiares a esta celebración que pone fin a las actividades del club en el presente año.

Con sus 3 equipos juega J. Eyzaguirre

Con sus tres equipos de fútbol jugarán esta tarde desde las 14 horas Deportivo Jorge Eyzaguirre y Personal del Hospital Militar. El match se disputará en la cancha de estos últimos, en calle Vitacura a la altura del N° 55.

Ej. primer elenco de Jorge Eyzaguirre actuará con Fernández, Orellana, Varas, Cataldo, Miranda, Ortiz, Aceituno, Díaz, Verdugo, González y Quevedo.

COLO COLO HOY SABADO TRENES Excursionistas a VALPARAISO

Con motivo del match oficial COLO COLO-STGO. WANDERERS, correrán HOY SABADO DO 11 los siguientes trenes excursionistas a Valparaíso, para los socios y simpatizantes albos:

SALIDA desde Estación Mapocho: 14:30 y 14:45 horas.

REGRESO desde Estación Puerto: 1 y 1:30 de la madrugada.

VALOR PASAJES IDA Y REGRESO: Primera clase: \$ 8.-; Segunda clase: \$ 4.-.

Los pasajes se encuentran en venta en la agencia social de COLO COLO, Cinturero 41, de 10 a 12:30 horas.

LA GERENCIA

En grande festeja tercer aniversario Club D. Sampdoria

Con una nutritiva actividad deportivo-social, celebrará su 3er. aniversario el Club Sampdoria de la Población José María Caro.

La Directiva, que preside el entusiasta Luis Rojas, ha confiacionado el siguiente programa:

Sábado, 21 horas: Comida tradicional de camaradería, para continuar luego con un baile familiar.

Domingo, 9 horas: Fútbol

con sus tres equipos infantiles ante el Club Esfuerzo; 10:30 horas: Desayuno a los infantiles; 15 horas: Solteros contra Casados (fútbol); 18 horas: Vino de honor y entrega de premios a los socios jugadores que han sobresalido en defensa de sus colores; 21 horas: Sesión solemne y cuarenta de la directiva.

EQUITACION:

Universidad Católica mandó en concurso del Club Las Condes

Por fin pudo el Club de Campo Las Condes efectuar su Concurso Hípico Oficial, certamen ecuestre realizado el pasado fin de semana. Anteriormente, en la fecha otorgada por la Federación, el río Mapocho dijeron no y, para sentar su preeminencia sobre esos terrenos que antes fueron suyos, se desbordó ocupando toda la cancha de salto.

El Club de Campo Las Condes muestra indeleblemente la mano de un artista profesional, tanto en su construcción como en el manejo de un club, y sinceramente creemos que habrá pocos en el mundo y de modo alguno en Chile, más hermoso y me-

jor presentado que éste que nos ocupa. Nuestras sinceras felicitaciones a don Ceferino Molino, verdadero artífice de esta obra de arte y su actual presidente.

En cuanto al Concurso Hipico en sí, éste tiene dos puntos fundamentales y que en este caso están totalmente divorciados. Pese a que tiene numerosos y excelentes maestros de equitación entre sus miembros, se nos ocurre que el torneo fue organizado por comisiones, y como es lógico entre los seres humanos, algunos cumplieron a la perfección su cometido y otros, por disgracia, lo hicieron bastante mal.

Los croquis de las canchas, la presentación de los saltos, la distribución original de las pruebas, el acceso y salida de la cancha, fueron en realidad un modelo, ejecutadas perfectamente. Si a esto, un espíritu muy suspicaz y mal intencionado quisiera criticar algo, podría decir que la cancha de desprendimiento tenía algunas piedras y no era lo suficientemente plana, pero queremos recordar que en ella, el río Mapocho, no hace tres meses sentó sus reales y corrió por ella como por su antiguo lecho. Igual pasó a las canchas de Universidad Católica —Estadio Santa Rosa de Las Condes— y especialmente por los terrenos que dan acceso a ella. Solo un inconformista podría criticar que hubiera algunas piedras y no alabar el esfuerzo y dedicación que el organismo que realizó el concurso hizo para que la destrucción total por las furias del río desatadas, volvieran a surgir, cuando Ave Fuxi, solo gracias al esfuerzo de sus socios.

Lo anterior en cuanto al tiempo, la cancha de saltos. En cambio en la realización de las pruebas hubo un completo desorden. No se respetó la programación original. Los

pruebas programadas de antemano fueron postergadas sin razón de peso. En los cambios de canchas o simplemente cuando había que emitir uno o más saltos, la demora era tal que los jinetes perfectamente pudieron organizar un torneo de natación en la piscina modelo, ubicada a pocas metros del escenario del concurso. Una prueba reglamentaria, la de equipos, no se efectuó por motivos que analizaremos más adelante, y en cambio se hizo un recorrido a las categorías de ambos clubes que dieron la prueba de la velocidad.

¿Qué objeto tenía hacerla por cuatro categorías si la suprimió sólo lo era para causar más saltos de 3ra. 2da y 1ra. Claramente? Además, se fijó sin límite de tiempo, cuando el reglamento internacional establece 100 mts. para la prueba de velocidad.

En todos los deportes es así. Hacerlo de otra manera, darle prioridad legal a la mediocridad y favorecer la incapaacidad. Lo más curioso en este caso fue que los clubes que dieron la prueba de velocidad no tuvieron caballos para la prueba Equipos Reglamentarios, en la siguiente, Selección Nacional de Potencia, presentaron tres o más cabalgaduras y hubo una institución que vió pasar a sus cuatro caballos sin cometer faltas. Lindo ejemplo entonces de espíritu deportivo.

En el desarrollo de las pruebas, se observó una superioridad indiscutible de la Universidad Católica, equipo que de noche que las salidas se adjudicó cinco y ello fueron las más importantes. Andrés Silmonetti, con Trago Amarrado, se impuso en Octava Vertical, y Selección Nacional; con Beltramo en 4a. categoría; Carlos del Campos, en la Americano, Gonzalo del Campo, la de Juventudes, con Maasvin. En segunda categoría, el triunfo correspondió a Rete Varas, con Llanero, de la Escuela de Caballeros, y en novicios, el triunfo fue para Carlos Carriero. En tercera, triunfo brillantemente el equipo del Club Santiago Panamerican.

Según estos resultados, el ganador del Concurso Hípico del Club de Campo Las Condes, exclusivo de LA NACION, el Diario de los deportistas, es el siguiente: 1.º: Universidad Católica, 77 puntos; 2.º: Escuela de Caballeros, 36; 3.º: Carreras, 18; 4.º: Escuela de Caballería, 16; 5.º: San Cristóbal, 15; 6.º: Las Condes, 12; 7.º: Maturana, 10; 8.º: Prefectura de Vina del Mar, 4; 9.º: Canadore, Casa Campo, Valparaíso. Paperchase, 0.

Los resultados de la Quinta Normal, pasó 72 saltos sin derribos, alcanzando el triunfo, pero dentro de ese mismo momento la excelente regata no pudo saltar más.

Quisieron ver si se repetía la historia?

Declamamos que la prueba de equipos reglamentarios no se efectuó porque sólo se presentó un club a ratificar su inscripción, Universidad Católica. No podemos cargar con el anfitrión, porque éste es un vicio reglamentario, ya que en la Federación se acordó que para efectuar esta prueba debían participar por lo menos tres equipos. Solo en el momento se vio que esto no era correcto, pues lo que deseaban son las inscripciones originales.

Si en el instante de efectuar la competencia, por a. b. o c. motivo, los clubes no se presentan y sólo lo hace uno, la prueba debe efectuarse, pues no tiene culpado ningún club que los demás no sean capaces de competir, dando por adelantado el ganador, reconociendo prematuramente su inferioridad.

El equipo que está en condiciones de competir debe efectuar su recorrido y ganar la prueba, aunque sólo lo haga uno. En todos los deportes es así. Hacerlo de otra manera, darle prioridad legal a la mediocridad y favorecer la incapacidad. Lo más curioso en este caso fue que los clubes que dieron la prueba de velocidad no tuvieron caballos para la prueba Equipos Reglamentarios, en la siguiente, Selección Nacional de Potencia, presentaron tres o más cabalgaduras y hubo una institución que vió pasar a sus cuatro caballos sin cometer faltas. Lindo ejemplo entonces de espíritu deportivo.

En el desarrollo de las pruebas, se observó una superioridad indiscutible de la Universidad Católica, equipo que de noche que las salidas se adjudicó cinco y ello fueron las más importantes. Andrés Silmonetti, con Trago Amarrado, se impuso en Octava Vertical, y Selección Nacional; con Beltramo en 4a. categoría; Carlos del Campos, en la Americano, Gonzalo del Campo, la de Juventudes, con Maasvin. En segunda categoría, el triunfo correspondió a Rete Varas, con Llanero, de la Escuela de Caballeros, y en novicios, el triunfo fue para Carlos Carriero. En tercera, triunfo brillantemente el equipo del Club Santiago Panamerican.

Según estos resultados, el ganador del Concurso Hípico del Club de Campo Las Condes, exclusivo de LA NACION, el Diario de los deportistas, es el siguiente: 1.º: Universidad Católica, 77 puntos; 2.º: Escuela de Caballeros, 36; 3.º: Carreras, 18; 4.º: Escuela de Caballería, 16; 5.º: San Cristóbal, 15; 6.º: Las Condes, 12; 7.º: Maturana, 10; 8.º: Prefectura de Vina del Mar, 4; 9.º: Canadore, Casa Campo, Valparaíso. Paperchase, 0.

Los resultados de la Quinta Normal, pasó 72 saltos sin derribos, alcanzando el triunfo, pero dentro de ese mismo momento la excelente regata no pudo saltar más.

Quisieron ver si se repetía la historia?

Declamamos que la prueba de equipos reglamentarios no se efectuó porque sólo se presentó un club a ratificar su inscripción,

Universidad Católica, 77 puntos; 2.º: Escuela de Caballeros, 36; 3.º: Carreras, 18; 4.º: Escuela de Caballería, 16; 5.º: San Cristóbal, 15; 6.º: Las Condes, 12; 7.º: Maturana, 10; 8.º: Prefectura de Vina del Mar, 4; 9.º: Canadore, Casa Campo, Valparaíso. Paperchase, 0.

Los resultados de la Quinta Normal, pasó 72 saltos sin derribos, alcanzando el triunfo, pero dentro de ese mismo momento la excelente regata no pudo saltar más.

Quisieron ver si se repetía la historia?

Declamamos que la prueba de equipos reglamentarios no se efectuó porque sólo se presentó un club a ratificar su inscripción,

Universidad Católica, 77 puntos; 2.º: Escuela de Caballeros, 36; 3.º: Carreras, 18; 4.º: Escuela de Caballería, 16; 5.º: San Cristóbal, 15; 6.º: Las Condes, 12; 7.º: Maturana, 10; 8.º: Prefectura de Vina del Mar, 4; 9.º: Canadore, Casa Campo, Valparaíso. Paperchase, 0.

Los resultados de la Quinta Normal, pasó 72 saltos sin derribos, alcanzando el triunfo, pero dentro de ese mismo momento la excelente regata no pudo saltar más.

Quisieron ver si se repetía la historia?

Declamamos que la prueba de equipos reglamentarios no se efectuó porque sólo se presentó un club a ratificar su inscripción,

Universidad Católica, 77 puntos; 2.º: Escuela de Caballeros, 36; 3.º: Carreras, 18; 4.º: Escuela de Caballería, 16; 5.º: San Cristóbal, 15; 6.º: Las Condes, 12; 7.º: Maturana, 10; 8.º: Prefectura de Vina del Mar, 4; 9.º: Canadore, Casa Campo, Valparaíso. Paperchase, 0.

Los resultados de la Quinta Normal, pasó 72 saltos sin derribos, alcanzando el triunfo, pero dentro de ese mismo momento la excelente regata no pudo saltar más.

Quisieron ver si se repetía la historia?

Declamamos que la prueba de equipos reglamentarios no se efectuó porque sólo se presentó un club a ratificar su inscripción,

Universidad Católica, 77 puntos; 2.º: Escuela de Caballeros, 36; 3.º: Carreras, 18; 4.º: Escuela de Caballería, 16; 5.º: San Cristóbal, 15; 6.º: Las Condes, 12; 7.º: Maturana, 10; 8.º: Prefectura de Vina del Mar, 4; 9.º: Canadore, Casa Campo, Valparaíso. Paperchase, 0.

Los resultados de la Quinta Normal, pasó 72 saltos sin derribos, alcanzando el triunfo, pero dentro de ese mismo momento la excelente regata no pudo saltar más.

Quisieron ver si se repetía la historia?

Declamamos que la prueba de equipos reglamentarios no se efectuó porque sólo se presentó un club a ratificar su inscripción,

Universidad Católica, 77 puntos; 2.º: Escuela de Caballeros, 36; 3.º: Carreras, 18; 4.º: Escuela de Caballería, 16; 5.º: San Cristóbal, 15; 6.º: Las Condes, 12; 7.º: Maturana, 10; 8.º: Prefectura de Vina del Mar, 4; 9.º: Canadore, Casa Campo, Valparaíso. Paperchase, 0.

Los resultados de la Quinta Normal, pasó 72 saltos sin derribos, alcanzando el triunfo, pero dentro de ese mismo momento la excelente regata no pudo saltar más.

Quisieron ver si se repetía la historia?

Declamamos que la prueba de equipos reglamentarios no se efectuó porque sólo se presentó un club a ratificar su inscripción,

Hipódromo Chile

Domingo 12 de diciembre de 1965

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron
desempeños en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — 1.200 metros — 12a. serie — A las 7:45 horas.

1) Acosta	54 13	O. Hermosilla	J. Santos
2) Noray	54 15	E. Guzmán	J. H. Medina
3) Petulento	54 16	V. Bravo	M. Martínez
4) Chileno de Guerra	53 11	A. V. Bravos	J. Castro
5) Morena	52 7	A. Fernández	A. Vodanovic
6) Xochil	52 13	S. Pradenas	J. H. Sorrel
7) Xochil	51 14	E. González	J. Vizcaíno
8) Bella Durmiente	51 16	O. 29 Castillo	F. Galleguillos
9) Don Nicolas	51 6	N. N.	J. Aracena
10) Winchell	51 4	V. Uñilla	J. Canales R.
11) Lili	50 9	N. Rivera	E. Bartenberg
12) Chiquito	50 9	N. N.	H. Galaz
13) Grunian	50 14	A. Herrera	E. Bartenberg
14) Lapiz	49 5	J. Eguren	I. Duque
15) Dorotea	49 12	L. Merchant	
16) Quita	47 12		

SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — Condicional — A las 8:15 horas.

1) Bellota	54 6	J. Torres	A. Proschle
2) Charla	54 15	E. Soto	J. Maldonado
3) Fermera	54 15	E. Soto	J. E. Medina
4) Estrella Real	54 16	L. Rivero	J. H. Medina
5) Interview	54 16	J. Rivero	
6) Kalamu	54 17	J. Eguren	I. Duque
7) Linda Sally	54 8	N. González	M. Norambuena
8) Lady York	54 17	A. Salas	S. Alainos
9) Picarda	54 17	M. Alquinta	R. Pérez
10) Pillar	54 17	O. 29 Castillo	H. Galaz
11) Pillar	54 7	V. Uñilla	A. Pérez
12) Remera	54 13	E. González	D. Mirenda
13) Tiranía	54 9	M. Yáñez	A. Carreño
14) Bassettas	54 4	C. Ocampo	A. Henríquez
15) Valecidad	54 9	E. Pradenas	E. Puchner

TERTIYA CARRERA — 1.200 metros — Condicional — A las 8:45 horas.

1) Azule	54 1	J. Torres	J. Salas
2) Contadera	54 16	L. Rivero	A. Peñit
3) Círculo	54 9	J. Eguren	O. Jara
4) Franza	54 14	E. González	A. Ramírez
5) Franza	54 6	E. González	J. Melero B.
6) Guiripola	54 6	E. González	R. López
7) Keralis	54 13	L. Salas	E. Pinchetti
8) Los Doro	54 13	O. 29 Castillo	L. A. Orellana
9) Llucumicima	54 12	J. Barrios	J. Trova
10) Longavíana	54 16	S. Pradenas	V. Centenera
11) Mestra	54 5	B. García	M. Norambuena
12) Refracción	54 16	E. González	E. Oñate
13) Tiranía	54 7	R. López	A. Sepúlveda
14) Tiranía	54 17	V. Bravo	A. López
15) Santae Helena	54 11	E. Pradenas	
16) Santae Helena	54 10	G. Fernández	

CUARTA CARRERA — 1.200 metros — Ida. serie — A las 9:15 hrs.

1) Azule	54 16	J. Torres	V. Contreras
2) Barriles	54 16	C. Paredes	C. Santos
3) Juan Ben	54 10	C. Seguíveda	R. Rabello
4) Candile	54 16	O. 29 Castillo	O. Orellana
5) Alvaro	54 16	E. González	J. H. Medina
6) Alvaro	54 11	E. González	J. Aracena
7) Alvaro	54 11	O. 29 Castillo	M. Murillo
8) Alvaro	54 16	L. Caroza	A. Carrasco
9) Alvaro	54 16	J. Diaz	A. Berriz
10) Alvaro	54 16	S. Pradenas	E. Beurzeiberg
11) Alvaro	54 16	E. González	R. Pérez
12) Alvaro	54 16	E. González	A. Sepúlveda
13) Alvaro	54 16	E. González	J. Muñoz
14) Alvaro	54 16	E. González	D. Torres
15) Alvaro	54 16	E. González	E. Núñez
16) Alvaro	54 16	E. González	D. Miranda

QUINTA CARRERA — 1.200 metros — Ida. serie — A las 9:15 hrs.

1) Alvaro	54 11	M. Ruiz	R. Medina
2) Alvaro	54 16	E. González	R. Villa
3) Alvaro	54 16	E. González	H. González
4) Alvaro	54 16	E. González	J. H. Medina
5) Alvaro	54 16	E. González	M. Murillo
6) Alvaro	54 16	E. González	A. Carrasco
7) Alvaro	54 16	E. González	A. Berriz
8) Alvaro	54 16	E. González	E. Beurzeiberg
9) Alvaro	54 16	E. González	R. Pérez
10) Alvaro	54 16	E. González	A. Sepúlveda
11) Michael	54 3	M. Flores	J. Muñoz
12) Ministerio	54 1	L. Hevia	L. H. Sorrel
13) Standard	54 2	L. Rivero	J. Quintana
14) María Clara	54 8	C. Sepúlveda	R. López
15) Virtudes	54 4	C. Ocampo	M. Valenzuela
16) Ava Gardner	49 3	S. Alcalde	O. Jara

SEXTA CARRERA — 1.200 metros — 10a. serie — A las 10:15 hrs.

1) Colégio	54 13	R. Jaques	P. Fuentes
2) Alfonso	54 16	J. Barrios	A. García
3) Intervalo	54 16	E. Soto	H. González
4) Sidarta	54 11	L. Gómez	N. Peraza
5) Meritito	54 12	G. Farfán	C. Castro
6) Sanitario	54 7	J. Martínez	J. Vizcaíno
7) Trénica	54 2	E. Soto	R. Quiroz
8) Trénica	54 1	E. Soto	E. Beurzeiberg
9) Estrella	54 1	B. García	H. Mirandas
10) Grax Fe	54 10	G. Camino	E. Beurzeiberg
11) Michael	54 1	M. Flores	A. Sepúlveda
12) Ministerio	54 1	L. Hevia	J. Muñoz
13) Standard	54 2	L. Rivero	J. Quintana
14) María Clara	54 8	C. Sepúlveda	R. López
15) Virtudes	54 4	C. Ocampo	M. Valenzuela
16) Ava Gardner	49 3	S. Alcalde	O. Jara

SÉPTIMA CARRERA — 1.200 metros — 10a. serie — A las 10:15 hrs.

1) Colégio	54 13	R. Jaques	P. Fuentes
2) Alfonso	54 16	J. Barrios	A. García
3) Intervalo	54 16	E. Soto	H. González
4) Sidarta	54 11	L. Gómez	N. Peraza
5) Meritito	54 12	G. Farfán	C. Castro
6) Sanitario	54 7	J. Martínez	J. Vizcaíno
7) Trénica	54 2	E. Soto	R. Quiroz
8) Trénica	54 1	E. Soto	E. Beurzeiberg
9) Estrella	54 1	B. García	H. Mirandas
10) Grax Fe	54 10	G. Camino	E. Beurzeiberg
11) Michael	54 1	M. Flores	A. Sepúlveda
12) Ministerio	54 1	L. Hevia	J. Muñoz
13) Standard	54 2	L. Rivero	J. Quintana
14) María Clara	54 8	C. Sepúlveda	R. López
15) Virtudes	54 4	C. Ocampo	M. Valenzuela
16) Ava Gardner	49 3	S. Alcalde	O. Jara

SÉPTIMA CARRERA — 1.200 metros — Clásico — A las 11:15 horas — (Ganador, Platí y Dupla).

1) Tébilo	58 7	P. Ulloa	J. Castro P.
2) Alfonso	54 4	C. Pérez	C. Tapia
3) Asajiger	54 3	G. Farfán	E. Inda G.
4) Tébilo	54 3	J. Amestelly	J. Castro R.
5) Tébilo	54 8	E. Soto	A. Sepúlveda
6) Tébilo	54 6	J. Martínez	A. Pérez
7) Tébilo	54 11	J. Díaz	J. Melero
8) Tébilo	54 12	B. García	C. Castro
9) Tébilo	54 12	J. Amestelly	J. Muñoz
10) Tébilo	54 12	E. González	H. González
11) Tébilo	54 12	E. González	J. Muñoz
12) Tébilo	54 12	E. González	E. Beurzeiberg
13) Tébilo	54 12	E. González	A. Sepúlveda
14) Tébilo	54 12	E. González	

**AMPARITO JIMENEZ, CARMEN MAUREIRA,
LOS CUATRO DE CHILE, MAÑANA EN EL
FESTIVAL CHITO FARO, TEATRO CAUPOLICAN**

La trayectoria artística del autor de "Si vas para Chile" está repleta de alternativas y visitas dolorosas, y gracias a la intervención de parlamentarios de la Cámara de Diputados, se logró obtener la libertad de Chito Faro, cuyas canciones son popularísimas en toda la República.

En consonancia es explícable el gran interés en diversos sectores del público capitalino para asistir mañana domingo al Festival "De la Cárcel al Cauopolitan", destinado a estimular a Chito Faro y ayudarlo en sus atormentadas últimas dificultades con la Justicia.

En el gran espectáculo ac-



**RISAS A LA CHILENA
CHITO MORALES, AL
CAUPOLICAN**

La semana venidera, el gran show criollo cómico musical de "Efectivamente Yasta", de Radio Corporación CB-114, titulado "Risas a la Chilena", del gracioso cantante-humorista Chito Morales, se presentará en el escenario del Teatro Cauopolitan.

Esta noche suscitará gran interés entre los auditores de la popular audición "Risas a la Chilena" y admiradores de Chito Morales, quien, además de su propia compañía, ofrecerá un gran desfile - show folklórico, con figuras estelares que atraerán gran público al "Cauopolitan".

**AMPARITO JIMENEZ, in-
terprete de canciones tropicales, mañana aportará belleza y arte al Gran Festival de Chito Faro.**

1^{er} FERIA DEL DISCO
TIENE MAS. VENDE MAS Y MAS BARATO



**DIARIO "LA NACION"
Y "RADIO CORPORACION"**

"RISAS A LA CHILENA"
(19.30 a 20.30 horas)

**CONCURSO "VOCES FOLKLORICAS
DE LOS BARRIOS"**

VOTO POR
BARRIO
NOMBRE
DIRECCION
(VOTO VALIDO POR 5 PUNTOS)

Vote por sus folkloristas aficionados favoritos de su Barrio y gane valiosos premios donados por Gran Tienda "LA MASCOTTA" ESTABLECIMIENTOS MALFO, Productos Virginia y Casa de Deportes "SPORTMAN", AUTOSERVICIOS "AS" de San Pablo 3339 y Catedral esquina Amunátegui. Deposite sus votos en un sobre, dirigido a "RISAS A LA CHILENA", casilla 244-V, Santiago, RADIO CORPORACION.

Al reverso del sobre indique su nombre y dirección. Inscripción de folkloristas, diariamente, en Radio Corporacion. Morandé 25, segundo piso, Santiago.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los seleccionados obtendrán un contrato válido por un mes en el programa RISAS A LA CHILENA.

Los

VALDIVIA: EL MUNICIPIO AGRADECE LA ACTUACION DE DIP. KOENIG

VALDIVIA.— La Municipalidad de Valdivia, en su sesión ordinaria, tomó el siguiente acuerdo, que dice textualmente: "El Ilustre Municipalidad de Valdivia, por la ocasión de la visita del señor Diputado Nacional Koenig en su actual ejercicio, agradeciéndole su preocupación democrática y su interés en el vuelo autorizado entre Puerto Montt y Valdivia, en la República Argentina. Toman el acuerdo los señores: Teodoro Segovia, Walter Neumann, Carlos Matamala, Guillermo Prochelle y Jorge Segura, Carlos Sánchez, Carlos Matamala, Guillermo Prochelle y Jorge Segura.

Mientras, el diputado Koenig ha recibido numerosas felicitaciones de las organizaciones vecinales, industriales y comerciales de la zona, por haberse preocupado oportunamente de que en Valdivia aterrizaran los aviones que harán los vuelos internacionales en la época de verano, entre Puerto Montt y Bariloche. (EL CORRESPONSAL.)

EL CUERPO DE BOMBEROS ELIGIO SU NUEVA DIRECTIVA: LA GRANJA

LA GRANJA.— El Cuerpo de Bomberos, en su última sesión eligió su nueva directiva, la cual quedó integrada por los siguientes personajes: Presidente: Oscar Bau Díaz; Vicepresidente: Walter Ahumada Jaramillo; Comandante: Mario Cerdá San Martín; 1.º Comandante: Alejandro Vidal Morales; Secretario General: Jorge Sánchez Lobos; y Tesorero General: Juan Esteban Muñoz.

PRIMERA COMPASIA:
Director: Daniel Guerrero G.; Secretario: Carlos Orellana R.; Tesorero: Pablo Ghiardi C.; Oficial: Dagoberto Prado R.; Oficial 1.º: Jorge Guzmán P.; Oficial 2.º: Luis Rojas C.; Oficial 3.º: Eric Villanueva V.; Oficial: Sergio Olave A.; Oficial: Afelio Verde-Raúl O.; Oficial: Ljubimir Rujanovic A.; Oficial: Claudio Miranda V.; Maquinista: Fernando Moncino S.

CUARTA COMPASIA:
Director: Julio Vesa V.; Secretario: Aurelio Fuentes P.; Tesorero: Héctor Urrutia U.; Capitán: Mauricio Arredondo V.; Oficial 1.º: Manuel Garrido L.; Oficial 2.º: César Ramírez V.; Ayudante: Oscar Maldonado M. y; Maquinista: Fernando Moncino S.

TERCERA COMPASIA:
Director: Afelio Verde-Raúl O.; Oficial: Ljubimir Rujanovic A.; Oficial: Claudio Miranda V.; Oficial: Alvaro Morán R.

NUOVA CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS HOY, TRES PENULTIMOS ESPECTACULOS EN CHILLAN, Y EL MIERCOLES 15 EN CONCEPCION

Las ORTANAS, notable cuarteto clowns musicales franceses se regalan a adultos y niños sureños. HOY EN CHILLAN, tres penúltimos espectáculos. Todos aplauden la extraordinaria apertura francesa al Circo N° 1 de Chile. Domingo 12, tres despedidas en CHILLAN, y el miércoles 15 en CONCEPCION, en Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello.

Sabado 11, hace tres días comienzan las NUEVAS CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965. Con mensajero del Teatro Colón de Santiago, en todas las ciudades del país, exhibiendo las más novedosas atracciones que tanto éxito tuvieron en las Fiestas Patrias pasadas.

ROMANA PARA EMPORCHI.— A bordo del mercante "Belspoststein" llegó a esta ciudad una romana de 80 toneladas para la empresa, que ha adquirido dos, una para nuestro puerto y otra para Antofagasta. Es de gran importancia esta adquisición que permite pesar vagones de ferrocarril, helicópteros y objetos igualmente pesados. El próximo mes iniciará sus labores en el muelle mecanizado de Barón, según expuso a LA NACION el Administrador del puerto, Carlos Vergara.

LLEGADA EL ACONCAGUA II.— El 16 del presente llega a Valparaíso el "Aconcagua II", que aterrizará durante tres días en el sitio 32 del puerto. Se trata del primer barco que llega de los cuatro que la Cia. Sud Americana adquirió en renovación de su flota. Se ha anunciado la posible asistencia del Presidente Frei, que ha sido especialmente invitado al arribo de la moderna nave. Se preparan diversos agasajos, los barcos de guerra y mercante harán sonar buñuelos y bandas que se encuentran alejadas de los mercados proveedores de estos abastecimientos.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche, y el domingo 19, triples despedidas de Concepción.

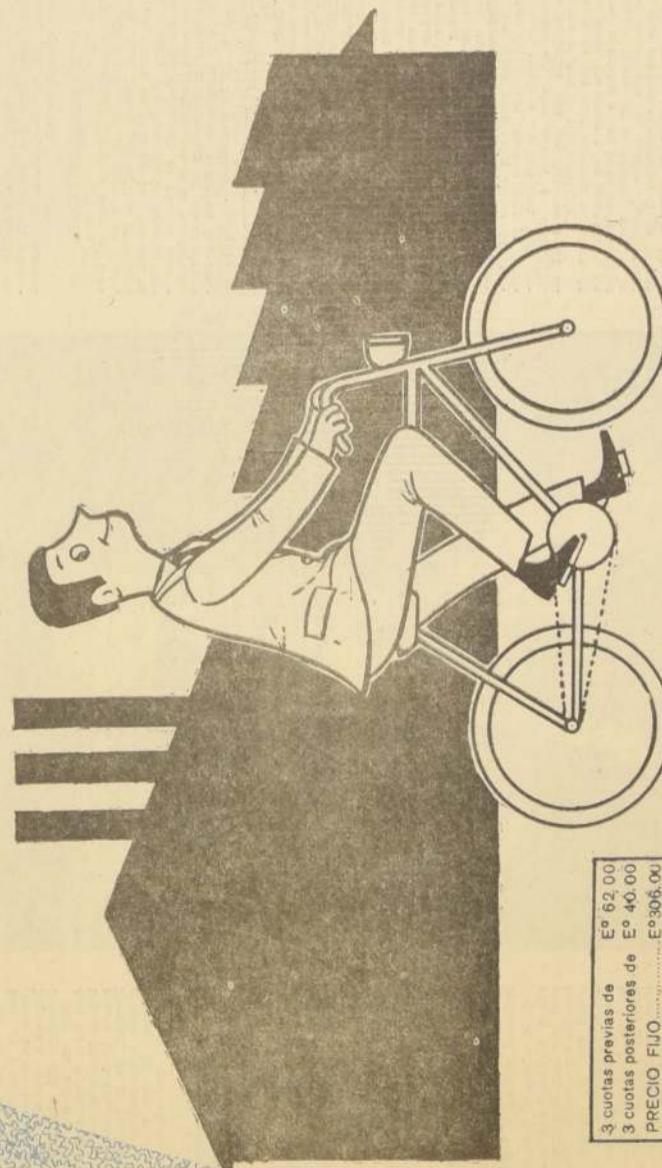
En Concepción actuará por cordial cooperación, en el céntrico terreno de Diagonal Pedro Aguirre Cerda esquina Orompello, cinco únicos días penquistas del miércoles 15 al domingo 19.

EN CHILLAN: Hoy, sábado 11, tres penúltimas fiestas: matinée infantil, vermut y noche; mañana domingo 12, tres despedidas de Chillan.

EN CONCEPCION: El miércoles 15 de diciembre, noche debut penquista; jueves 16, vermut y noche; viernes 17, vermut y noche; sábado 18, tres penúltimas fiestas penquistas en matinée, vermut y noche,

QUE HERMOSO ES VIAJAR EN BICICLETA ¡ Y UD. LO PUEDE!

AHORRANDO EN EL BANCO DEL ESTADO



CAMPAÑA DE EQUIPAMIENTO PARA EL HOGAR ahora también bicicletas

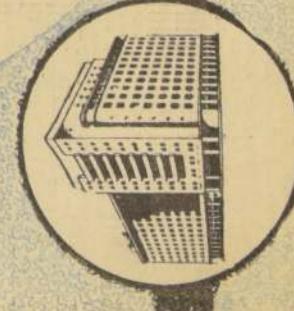
De acuerdo con la política señalada por el S. Gobierno
y con la colaboración de la Industria, le ofrece a pre-
cio fijo y sin ningún recargo...

1,200 BICICLETAS CIC para hombre, año 28 - pedal libre,
que U.d. puede adquirir simplemente teniendo una
CUENTA DE AHORRO por un período no inferior a
un mes y con saldo mínimo de E\$ 15.- cancelando el
precio en 3 cuotas mensuales previas a la entrega de
la bicicleta y el resto en otras 3 cuotas mensuales se-
gún detalle.

El ahorro de un pueblo al servicio de sus hogares.

Informarse en cualquiera de nuestras oficinas
AYUDA A VIVIR MEJOR

BANCO del ESTADO de CHILE



UN NUEVO CONCEPTO

DE LA EMPRESA
Y EL EMPRESARIO

PARA LA EXPANSION INTEGRAL DE CHILE



ICARE, en Doce Años, se ha Convertido en

Eficaz Colaborador de las Empresas Nacionales

De las reuniones del Presidente del Instituto Chileno de Administración Pacional de Empresas, Jorge Fontaine, para la industria y el comercio.— Amplia gravitación en todos los sectores empresariales.— Importancia de las "Jornadas" de Estudio y de los "Seminarios"

En entrevista concedida a LA NACION, Jorge Fontaine, presidente de ICARE, Instituto Chileno de Administración Pacional de Empresas, y presidente empresario chileno, nos dio a conocer importantes datos de la organización de ICARE.

"La acción que realiza ICARE tiene la finalidad de conseguir la mejoría de la situación económica del país, mejorando una mayor moral individual mediante la aplicación de la técnica de racionalización del trabajo. Los planteamientos trazados por el Instituto Chileno de Administración Pacional de Empresas ICARE han permitido desarrollar totalmente la orientación impuesta anteriormente a dejar lugar a una administración planificada y organizada.

ICARE CORRESPONDE A UNA NECESIDAD DE LA PRODUCCION

"Hace doce años un grupo de empresarios motivados por un alto sentido social y un espíritu innovador crearon ICARE, una organización sin finial de carácter y de carácter social, absolutamente apolítico. Su finalidad fue fundamental en su fundación la promoción de las empresas nacionales y extranjeras conde a producir y mejorar la calidad de las empresas nacionales. La finalidad de ICARE, hoy, es la misma, pero en un hecho sencillo: responde en días que quedan.

ERICH KAHLER (*Historia del Hombre*).— "Lo que la gente quiere junto con su deseo genuino de libertad de opinión y crítica, libertad de decisión y de consideración personal más elevados, empujó a fundar ICARE.

JORGE FONTAINE (*Historia del Hombre*).— "Lo que la gente quiere junto con su deseo genuino de libertad de opinión y crítica, libertad de decisión y de consideración personal más elevados, empujó a fundar ICARE.

RICARDO SÁEZ (*Todos queremos vivir bien*).— "Toda persona que intervenga en la producción industrial tiene la responsabilidad de recoger los resultados administrativos de su actividad, la cual es difícil de percibir porque los resultados son múltiples y problemáticos. Una de las principales causas de la dificultad es que los resultados parecen haber alargado

la actividad de los hombres.

de este tiempo.

UNA CONCIENCIA EMPRESARIAL

"Hasta la fundación del Instituto Chileno de Administración Pacional de Empresas, no se había sentido en diversos países la necesidad de establecer una organización que se hiciera cargo de la administración de la economía del país.

"Hasta la fundación de ICARE, no se había visto que individuos que habían emprendido planes en su propia empresa, en cuanto a aplicar técnicas de administración científicas, eran suficientemente conscientes y que no tenían representación en el resto de nuestras empresas.

"Al respecto nos dice el presidente de ICARE, Jorge Fontaine, "nuestra consciencia empresarial cumplió una función importante, casi fue obvia que las empresas nacionales intercambiaran ideas y experiencias con otras naciones e, igualmente, las empresas internacionales intercambiaron ideas y experiencias con nosotros en días que quedan.

ERICH KAHLER (*Historia del Hombre*).— "Lo que la gente quiere junto con su deseo genuino de libertad de opinión y crítica, libertad de decisión y de consideración personal más elevados, empujó a fundar ICARE.

JORGE FONTAINE (*Historia del Hombre*).— "Lo que la gente quiere junto con su deseo genuino de libertad de opinión y crítica, libertad de decisión y de consideración personal más elevados, empujó a fundar ICARE.

RICARDO SÁEZ (*Todos queremos vivir bien*).— "Toda persona que intervenga en la producción industrial tiene la responsabilidad de recoger los resultados administrativos de su actividad, la cual es difícil de percibir porque los resultados son múltiples y problemáticos. Una de las principales causas de la dificultad es que los resultados parecen haber alargado

la actividad de los hombres.

de la actividad de los hombres.

realizar con la cooperación de las autoridades privadas, el plan de desarrollo, aquellas decisiones económicas que están deseables para el cumplimiento del plan, regular directamente las demás de infraestructura, sin dejar de lado sectores primarios, el plan de desarrollo, aquellas decisiones económicas que están deseables para el cumplimiento del plan, regular directamente las demás de infraestructura, sin dejar de lado

acciones privadas tanto en la industria como en el sector público.

Continuando con las declaraciones a nuestro diario, don Sergio Silva Bacurún, presidente de USEC, se extiende sobre el sindicado de la empresa privada, diciéndole:

"La empresa privada es una

unidad económica y jurídica en la cual existe un poder autónomo de decisión; no es pues sólo una unidad técnica de producción. En todo régimen basado en la libertad de la empresa privada el país

debe un estudio serio y respetado

que considere todos los alcances de moderna que una vez

dicho, se mantenga por el

mayor tiempo posible y pue-

der servir de base al empre-

sario para tomar decisiones de

largo alcance. La Empresa ha

visto en el pasado como me-

dió gámezmente operaciones

en el hecho, significando un uso con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

se ha seguido

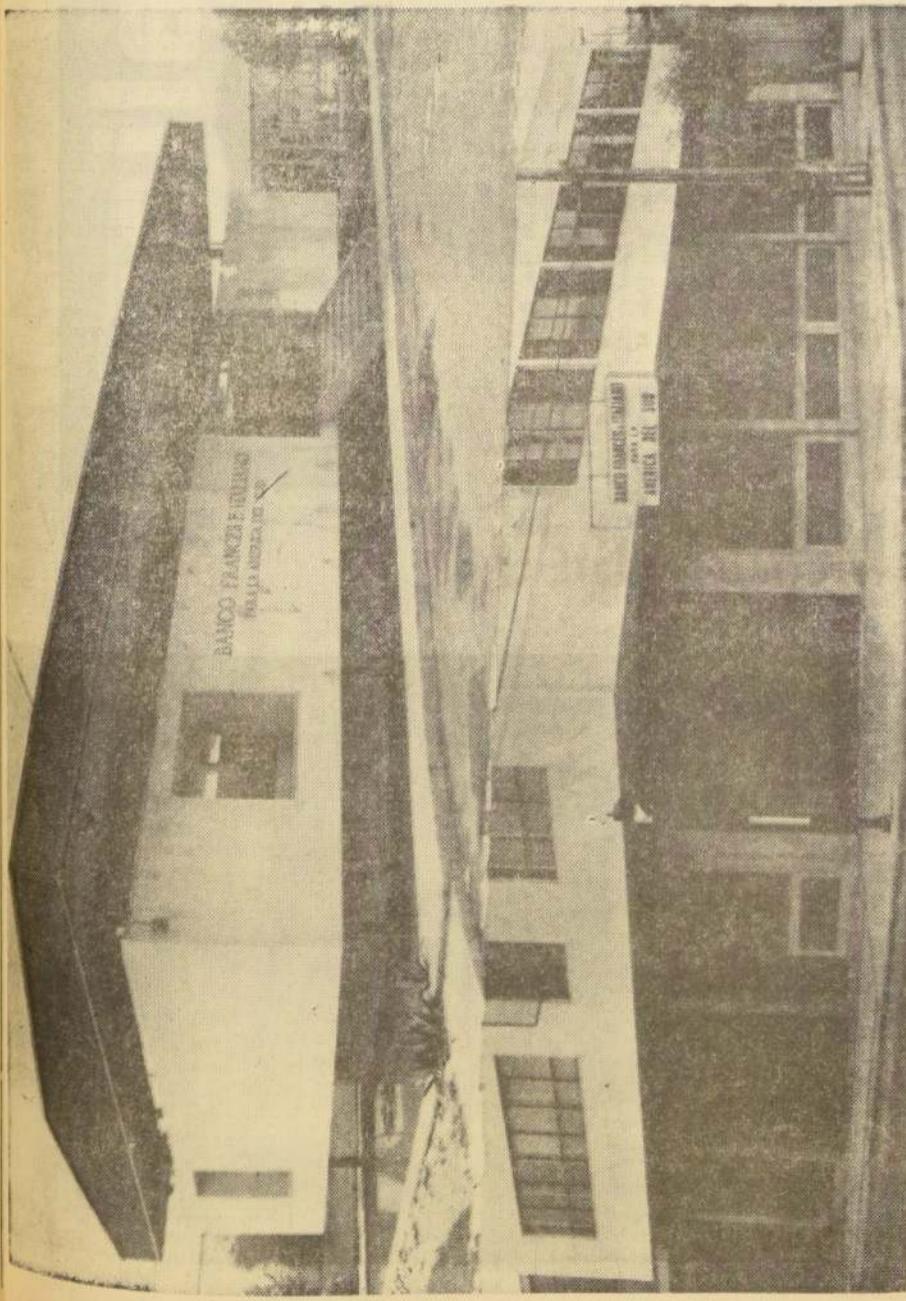
en el hecho, significando un uso

con efecto reprobatorio que

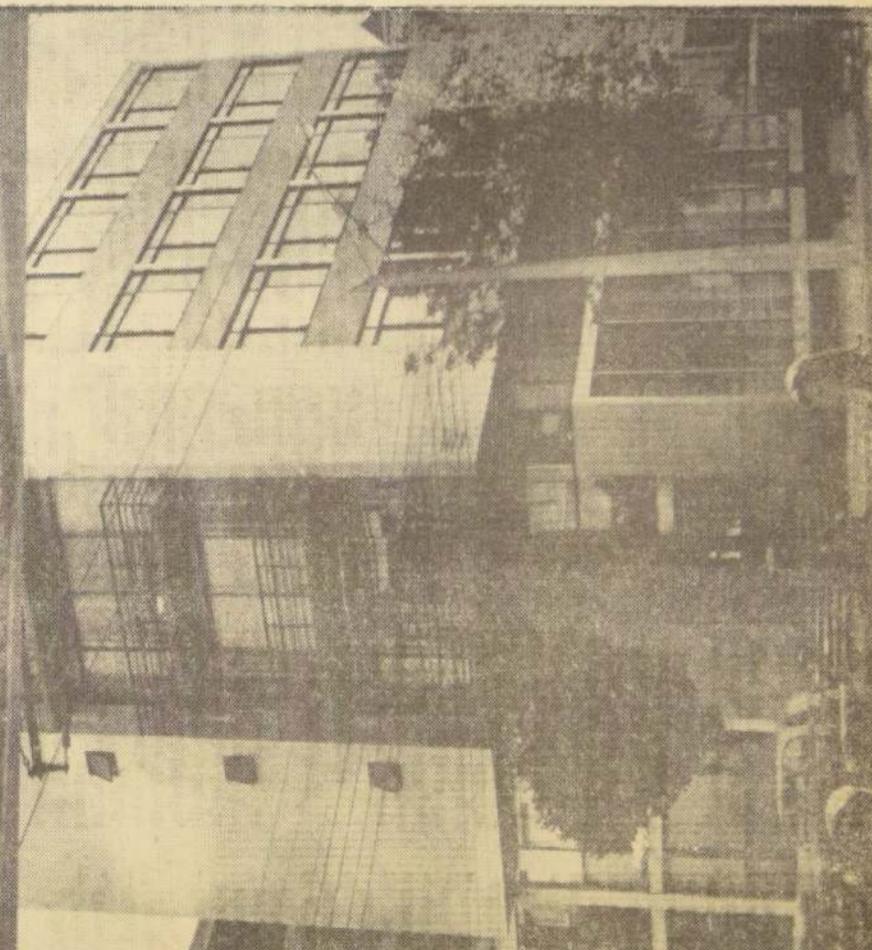
se ha seguido

en el hecho, significando un uso

</div



Contribuyendo al progreso de Chile, el Banco Francés Italiano inicia nuevas agencias y centrales en todo el país, siguiendo un principio de dar la mejor atención a su cliente. Este programa se inició de acuerdo a las resoluciones oficiales de Francia e Italia de dar especial apoyo a Chile a través de asistencia técnica y



EN EL EXTRANJERO
OMO EN CHILE, EL
OMO FRANCES E-
ITALIANO HA INS-
ALADO AGENCIAS
ER FICTA MENE-
RE FUNCIONALES.
EN EL BRASIL:
OMO EN CHILE, EL
OMO FRANCES E-
ITALIANO HA INS-
ALADO AGENCIAS
ER FICTA MENE-
RE FUNCIONALES.
EN EL BRASIL:
OMO EN CHILE, EL
OMO FRANCES E-
ITALIANO HA INS-
ALADO AGENCIAS
ER FICTA MENE-
RE FUNCIONALES.

LAS VERDADES DE
LA NUEVA EMPRESA

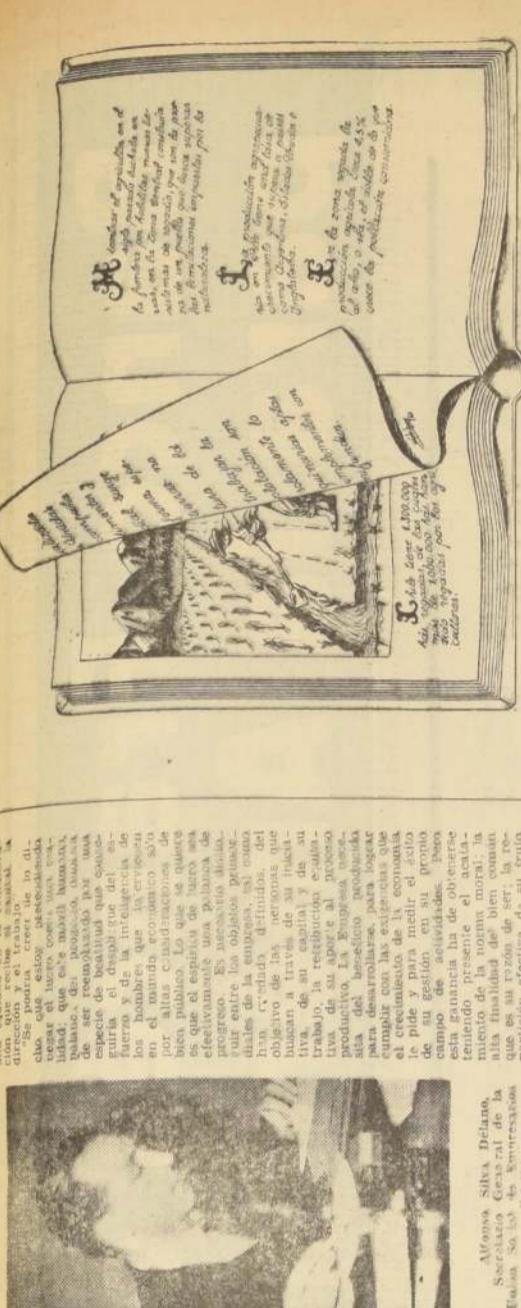
mediante de bases permanentes o periódicas que tomen a su cargo el seguimiento de la población, y que sean dirigidos por ella, manteniendo una continuidad en las tablas y que organizan sus encuestas continuas, cuando ello sea conveniente.

e) Dejar al Estado la administración en todos los casos en que no se haga más práctica.

La periferia sufre de una demanda que no se ajusta al proceso productivo, pero si se logra el mismo volumen de producción máxima eficiencia.

1. En efecto, debemos que el impacto de la actividad económica en la población es un factor de desarrollo de las industrias y la agricultura, pero no es el único. La actividad económica es una fuerza impulsora que contribuye al desarrollo económico y social. La actividad económica es una fuerza impulsora que contribuye al desarrollo económico y social. La actividad económica es una fuerza impulsora que contribuye al desarrollo económico y social.

Quesaditas,
séclacion del apetito de cada uno de los invitados de la fiesta, preparada a desayuno, con la que de su amistad, en el tiempo que se pro-
vegistro. Se observa mediante



La implicación de la economía en la política es una realidad que se viene dando y se va consolidando. "Si podríamos creer que el debate entre estos países iba a ser un debate entre el socialismo y el capitalismo, hoy veríamos que no es así. Hoy vemos que el debate entre los países es sobre la forma de ser naciones, para una especie de bestialidad que contiene el deseo que del esfuerzo y de la inteligencia de los hombres que la cervicio en el mundo no sirva sólo a las causas raciales de los países, sino que sea útil para todos los países que tienen que vivir juntos en el mundo", sostuvo el economista. Es necesario, sin embargo, que entre los países existentes de la unión, se cumplan los criterios definidos del plan de desarrollo. El objetivo de las personas que impulsan a través de su trabajo, de su esfuerzo y de su trabajo, de su apoyo y al menos productivo. La Europa tiene que ser beneficiada, necesaria para desarrollarse, para lograr cumplir con las exigencias que el crecimiento de la economía europea pide y para medir el éxito de su gestión en su propia

Alfonso Silva Delano,
Secretario General de la
Federación Soberana de los
Centros Católicos
Cristianos.

AHORA LUCHAN LOS AGRICULTORES POR CONSEGUIR BASES ESTABLES QUE PERMITAN DESARROLLAR LA PRODUCCIÓN PECUARIA. HEMOS PROPUESTO AL GOBIERNO PROGRAMAS PARA AUMENTAR EN DOS AÑOS LA PRODUCCIÓN DE ANTOJO, CH

1967

CERDOS	58,000 ton.
AVES	40,000 ton.

Sociedad Nacional de Agricultura

(1) Entregas al Estado la documentación y coordinación del sistema, pero no obstante su adhesión irracional.

Banco Francés e Italiano para la América del Sud

SU IMPORTANCIA EN LA BANCA MUNDIAL - DESARROLLO Y ACTIVIDAD EN NUESTRO PAÍS

El "Banco Francés e Italiano para la América del Sud" tiene su casa Matriz en París, 12 rue de la Paix, 9, a pocos pasos del Teatro La Ópera. Fue fundado, como sociedad anónima en 1910, es decir, hace 55 años. Está lejos de ser considerado una institución bancaria antigua en Europa, si

se tienen en cuenta las actividades en todo lo referente a actividades bancarias y comerciales. Además de su asociada —la "Comercial

States" y agencias establecidas en toda la Península Alpina y de prestigiosos Bancos filiados en el Exterior. Es también, una de las organizaciones en su género de más alta reputación de Italia, en todo lo referente a actividades bancarias y comerciales.

Además, es así como este Banco, relativamente nuevo, es ampliamente conocido en todo el orbe. En los cinco continentes tie-

ne interrumpido, pues estando la sede en París, se ha estimado hasta ahora no innovar en esta composición. Su Directorio está compuesto por personalidades que representan importantes actividades de la vida bancaria y comercial de Europa y que, al mismo tiempo,

tienen un profundo conocimiento de las acciones del Banco de Crédito, manteniéndose este nombre.

En orden de importancia esta primera agencia principal está en São Paulo, que cuenta con una veintena de agencias en esa ciudad. Tiene sucursales en Rio de Janeiro, Santos, Porto Alegre, Recife, Belo Horizonte y Salvador. Y, además, agencias en Botucatu, São Carlos y Piracicaba.

Enseguida —también por orden de importancia— y de acuerdo con su movimiento de sucursales y agencias— tenemos a Venezuela, con su oficina principal en Caracas, y sucursales en Buenos Aires (su principal), Rosario, de Santa Fé y San Nicolás, Colombia, en Bogotá (su principal) y Barranquilla, Cai, Manizales y Medellín.

En Chile, la primera sucursal se estableció en 1921, en Santiago, y se han abierto las siguientes personas, conectadas con diferen-

tes actividades industriales, comerciales y agrícolas del país.

Presidente: Alberto J. González Viñel; vicepresidente: Alberto J. comet; Bastelli; directorio local en ese país, aceptando al te Phillips, Armando Grandi Vie, Eugenio Hérenaux Despouy; Mario Illanes Peñafield; gerente general: René Sepúlveda Riquelme; gerentes adjuntos: Cor-

los Cavigli, Ponzio y Eleuterio Jarmay.

Pocos meses después

de constituido el Di-

rectorio de Adminis-

tración, se propuso a

Paris la creación de la

Sucursal en Rancagua,

que hoy cuenta con

un cómodo edificio

propio, ubicado en San

Martín, esquina de

Chevall, en donde

atende a su numerosa

clientela, especialmente a Santiago y envíos

agropecuarios.

Otra Sucursal que

se abrió en Chile en

1921.

UN RESUMEN

Durante la nueva

era del Banco Francés

e Italiano —1939-1965

— se han abierto las

siguientes sucursales y

agencias, sin considerar las de Arica y

Provvidencia, que se

instalaron antes de ese

periodo:

Ranagui - Sucursal

(San Martín 299).

Vina del Mar - Su-

cursal (Ecuador №

104).

—Alameda - Agencia

(Avda. B. O'Hig-

gins 2440).

—Mac-Iver - Agencia

(Mac-Iver 224).

—S. Bernardo - Agen-

cia (Arturo Prat

499).

—Providencia - Agen-

cia (Julio 100, etc.)

En consecuencia, el

Este tradición no se

ha interrumpido, pues

después de su fundación,

esta organización ban-

ca abría sucursales

en Argentina, Brasil,

Chile, Colombia, Uru-

guay y Venezuela. En

Perú adquirió un im-

portante porcentaje

de las acciones del

Banco de Crédito,

ampliando su actividad

en todo el mundo.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el mundo entero.

En orden de importan-

cia, ha sido la institu-

ción de más

importancia en el mun-

dial, que ha sido la

única que ha podido

expansionar sus activi-

dades en el